

 **GLEM**

Io Cucino
con

 **GLEM**



Microwave Oven
INSTRUCTION MANUAL
MODEL : GMI203IX

Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

(a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.

(b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

(c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model:	GMI203IX
Rated Voltage:	230V~50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1250W
Rated Output Power(Microwave):	800W
Rated Input Power(Grill):	1000W
Oven Capacity:	20L
Turntable Diameter:	Ø245mm
External Dimensions(LxWxH):	595x343.5x382mm
Net Weight:	Approx. 15.0kg

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Warning: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
2. Warning: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
5. Only use utensils suitable for use in microwave ovens.
6. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.
7. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.

9. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
10. Do not overcook food.
11. Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
12. Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
13. Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
14. Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
15. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - farm houses;
 - bed and breakfast type environments.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
17. Do not store or use this appliance outdoors.
18. Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
19. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use. Keep cord away from heated surface, and do not cover any vents on the oven.

20. Do not let cord hang over edge of table or counter.
21. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
22. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
23. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
24. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
27. Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
28. Steam cleaner is not to be used.
29. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
30. Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)

31. **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
32. The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)
33. Surface of a storage cabinet can get hot.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

To Reduce the Risk of Injury to Persons Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard
Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard
Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven."

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils Remarks

Aluminum foil	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 1 inch (2.5cm) away from oven walls.
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils Remarks

Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

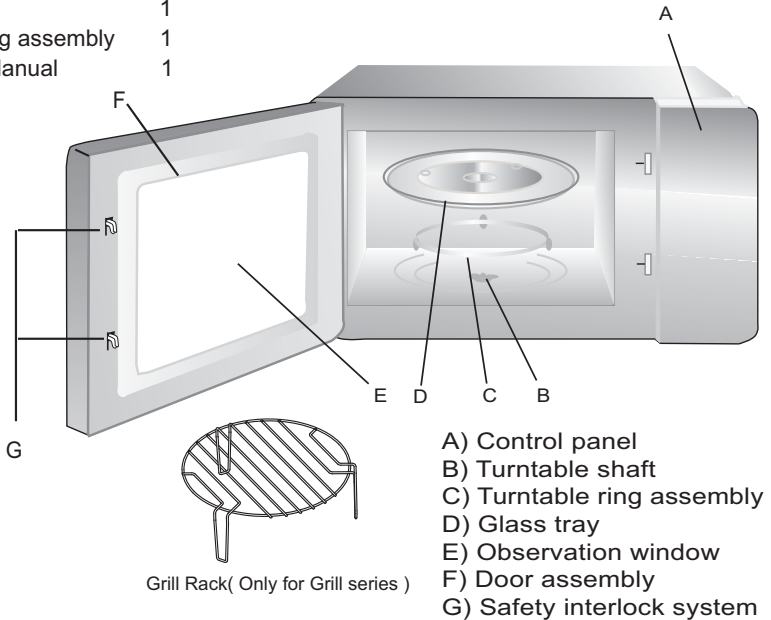
SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

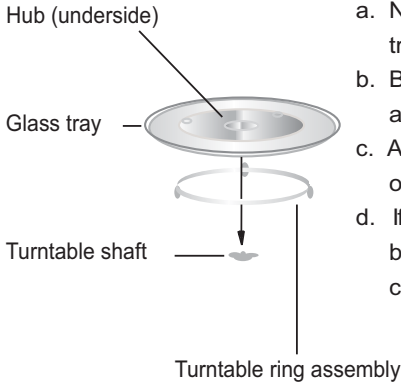
Your oven comes with the following accessories:

- Glass tray 1
- Turntable ring assembly 1
- Instruction Manual 1



Shut off oven power if the door is opened during operation.

Turntable Installation



- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Installation and connection

- This appliance is only intended for domestic use.
- This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
- Please observe the special installation instructions.
- The appliance can be installed in a 60cm wide wall-mounted cupboard (at least 55cm deep and 85cm off the floor).
- The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
- The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
- The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.
- Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

The accessible surface may be hot during operation.






Operation Instructions


1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the LED will display "0:00", buzzer will ring once.

1) Press " / ", the hour figures will flash.

2) Turn " " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.

3) Press " / ", the minute figures will flash.


4) Turn " " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.


5) Press " /  " to finish clock setting. ":" will flash, and the time will light.

Note: 1) If the clock is not set, it would not function when powered.





2) During the process of clock setting, if you press "**Stop**", the oven will go back to the previous status automatically.

2. Microwave Cooking




Press "  ", the LED will display "P100".


Turn " " to choose the power you want,




and "P100", "P80" "P50", "P30" or "P10" will display for each added press. Then


press "   " to confirm, and turn " " to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press "**Start**" again to start cooking.

Example: If you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1) Press "   " once, the screen display "P100".

2) Turn " " to choose 80% microwave power.




3) Press "   " to confirm, and the screen displays "P 80".

4) Turn " " to adjust the cooking time until the oven displays "20:00".





5) Press "**Start**" to start cooking .





Note: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1 min	:	5 seconds
1---5 min	:	10 seconds
5---10 min	:	30 seconds
10---30 min	:	1 minute
30---95 min	:	5 minutes




   " Pad instructions	Order	Display	Microwave Power	Grill Power
	1	P100	100%	
	2	P80	80%	
	3	P50	50%	
	4	P30	30%	
	5	P10	10%	
	6	G	0%	100%
	7	C-1	55%	45%
	8	C-2	36%	64%


3. Grill or Combi. Cooking

Press "  " once, "P100" displays and turn the "" to choose the power you want, and "G", "C-1" or "C-2" will display for each added press.


Then press "  " to confirm, and turn "" to set cooking time from 0:05 to 0:05 to 95:00. Press "**Start**" again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power (C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1) Press "  " once, the screen display "P100".

2) Turn "" to choose combi. 1 mode.

3) Press "  " to confirm, and the screen displays "C-1".

4) Turn "" to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".

5) Press "**Start**" to start cooking.

Note: If half the grill time passes, the oven pauses and beep twice. This is normal.



You can just press "**Start**" to continue cooking. But in order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door and then press "**Start**" to continue cooking. If there is no operation in 1 minute, the oven will continue working and beep once.


4. Quick Start

- 1) In waiting state, Press " **Start** " to start cooking with 100% power, each added press will increase 1 minute cooking time up to 95 minutes.

- 2) In microwave, grill, combi. cooking or time defrost state, each press of " **Start** " can increase 1 minute of cooking time.



5. Defrost By Weight


- 1) Press "   " once, and the oven will display "dEF1".

- 2) Turn "  " to select the weight of food from 100 to 2000 g.

- 3) Press " **Start** " to start defrosting.

6. Defrost By Time


- 1) Press "   " once, and the oven will display "dEF2".

- 2) Turn "  " to select the defrost time.


- 3) Press " **Start** " to start defrosting.

7. Auto Menu

- 1) Press " **Auto Menu** " once, and the LED will display "A-1".

- 2) Turn "  " right to choose the menu, and "A-1" to "A-8" will display, which means auto reheat, vegetable, fish, meat, pasta, potato, pizza, soup.


- 3) Press " **Auto Menu** " to confirm.

- 4) Turn "  " to choose the default weight as the menu chart.


- 5) Press " **Start** " to start cooking.

Example: If you want to use "Auto Menu" to cook fish for 350g.

- 1) Press " **Auto Menu** " once, and the LED will display "A-1".









- 2) Turn "  " clockwise till "A-3" display.

- 3) Press " **Auto Menu** " to confirm.

4) Turn "  " to select the weight of fish till "350" display.

5) Press " **Start** " to start cooking.

The menu chart:

Menu	Weight	Display
A-1 	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-2 	200 g	200 g
	300 g	300 g
	400 g	400 g
A-3 	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-4 	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-5 	50g(with 450 cold water)	50 g
	100g(with 800 cold water)	100 g
A-6 	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-7 	200 g	200 g
	400 g	400 g
A-8 	200ml	200ml
	400ml	400ml




8. Program set in Advance


1) Set the clock first. (Consult the instruction of clock setting.)




2) Input the cooking program. 3 stages can be set at most.


Defrost should not be set as the cooking program.

Example: If you want to cook with 80% microwave power for 7 minutes, operate it as the following:

a. Press "    " once, the screen display "P100".


b. Turn "  " to choose 80% microwave power.



c. Press "    " to confirm, and the screen displays "P 80".

d. Turn "  " to adjust the cooking time till the oven displays "7:00".

After the aboved steps, be careful not to press " **Start** " to start cooking.

3) Press "  /  ", the hour figures will flash.

4) Turn "  " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.

5) Press "  /  ", the minute figures will flash.



6) Turn "  " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.

7) Press " **Start** " to finish setting. If the door is closed, buzzer will ring twice when the time arrives, then cooking will start automatically.




9. Multi-section cooking


At most 3 sections can be set for cooking. In multi-section cooking, if one section is defrosting, then defrosting shall be placed in the first section.




Example: If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes, operate it as the following:


1) Press "   " once, and the oven will display "dEF2".

2) Turn "  " to select the defrost time till "5:00" display.

3) Press "    " once, the screen display "P100".








4) Turn "  " to choose 80% microwave power.

5) Press "    " to confirm, and the screen displays "P 80".


6) Turn "  " to adjust the cooking time till the oven displays "7:00".

7) Press " **Start** " to start cooking, and buzzer will sound once for the first section, defrosting time counts down; buzzer will sound once again entering the second cooking. when cooking finish, buzzer sounds five times.

10. Inquiring Function

- (1) In states of microwave, grill and combination cooking, press "    ", the current power will be displayed for 3 seconds. After 3 seconds, the oven will turn back to the former state;
- (2) In cooking state, press "  /  " to inquire the time and the time will display for 3 seconds.
- (3) In preset state, press "  /  " to inquire the preset time, and the preset time will display for 3 seconds.

11. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press "Stop" for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting entering into the children-lock state and LED will display "  "

Lock quitting: In locked state, press "Stop" for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released, and LED will turn back to the clock state.

Trouble shooting

If something does trouble shooting; before seeking assistance carry out the following checks first.

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.
Glass turntable makes noise when microwave oven operates	(5) Dirty roller rest and oven bottom.	Refer to "Maintenance of Microwave" to clean dirty parts.

CUSTOMER ASSISTANCE SERVICE

If you cannot identify the cause of the operating anomaly: switch off the appliance (do not subject it to rough treatment) and contact the Assistance Service.

PRODUCT SERIAL NUMBER. Where can I find it?

It is important that you to inform the Assistance Service of your product code and its serial number (a 16 character code which begins with the number 3); this can be found on the guarantee certificate or on the data plate located on the appliance.

It will help to avoid wasted journeys to technicians, thereby (and most significantly) saving the corresponding callout charges.



This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Four à micro-ondes
MANUEL D'INSTRUCTIONS
MODELES: GMI203IX

Avant d'utiliser le four à micro-ondes lire attentivement ces instructions et les conserver précieusement.

Si vous suivez les instructions décrites ci-après, votre four vous garantira un service excellent pendant de longues années.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS AVEC SOIN

PRECAUTIONS AFIN D'EVITER D'EVENTUELLES EXPOSITIONS EXCESSIVES A L'ENERGIE DES MICRO-ONDES.

(a) Ne jamais faire fonctionner le four avec la porte ouverte, ceci pourrait provoquer une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Important: ne pas forcer ou rompre les fermetures de sécurité.

(b) Ne positionner aucun objet entre la partie antérieure du four et la porte, ne pas laisser s'accumuler de résidus de graisse ou de détergents sur les surfaces des joints d'étanchéité.

(c) ATTENTION: Si la porte ou le joint sont endommagés , le four ne doit pas être utilisé tant que la réparation n'a pas été effectuée par une personne compétente.

INDEX

Si l'appareil n'est pas bien nettoyé, la surface externe peut être endommagée et donc réduire la durée de vie de l'appareil ou encore l'exposer à des situations dangereuses.

Spécificités techniques

Modèles	GMI203IX
Tension standard de l'appareil	230V~50Hz
Puissance nominale en entrée (Micro- onde)	1250W
Puissance nominale en sortie (Micro- onde)	800 W
Puissance nominale en entrée (Grill)	1000W
Capacité volumétrique du four	20 L
Diamètre du plat tournant	∅ 245mm
Dimensions externes(LxPxH)	595 x 343.5 x 382 mm
Poids net	15.0 kg

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SECURITE

Afin de diminuer le risque d'incendie, court-circuit, dommages aux personnes ou exposition excessive à l'énergie des micro-ondes durant l'utilisation de l'appareil, nous vous conseillons de suivre les précautions de base suivantes:

1. Attention: Liquides ou autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des flacons fermés hermétiquement car ils sont susceptibles d'exploser.
2. Attention: il est dangereux pour toute personne non habilitée de démonter la couverture de protection prévue pour garantir la protection contre l'exposition à l'énergie à micro-ondes.
3. Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de savoir à condition qu'elles soient accompagnées et disposent des instructions nécessaires à une utilisation sans risque de l'appareil et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et les travaux de maintenance ne doivent pas être réalisés par des enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont accompagnés.
4. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
5. Utilisez seulement des ustensiles appropriés pour l'utilisation du four à micro-ondes.
6. Le four doit être nettoyé régulièrement, tout dépôt d'aliment doit être éliminé.
7. Lire et suivre les données spécifiques "Précautions afin d'éviter d'éventuelles expositions excessives à l'énergie des micro-ondes".

8. Quand vous réchauffez des aliments dans un récipient en plastique ou en carton, contrôlez le four en raison du risque d'incendie.
9. Si de la fumée est émise, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez sa porte fermée afin d'étouffer d'éventuelles flammes.
10. Ne pas cuire de façon excessive les aliments.
11. Ne jamais utiliser la cavité du four comme récipient. Ne pas laisser de produits comme du pain ou des biscuits à l'intérieur du four.
12. Oter les fermetures en métal ou poignées métalliques des récipients de métal ou de carton avant de les mettre dans le four .
13. Installer et positionner le four selon les instructions fournies pour l'installation.
14. Les œufs durs ou avec leur coquille ne doivent pas être réchauffés dans le four à micro-ondes parce qu'ils sont susceptibles de provoquer une explosion même une fois la cuisson terminée.
15. Cet appareil est destinée à une application domestique ou analogue, telle que :
 - par le personnel dans les coins cuisine des magasins, des bureaux ou de tout autre environnement de travail.
 - par les clients dans les hôtels, motels ou autre environnement résidentiel.
 - dans les fermes.
 - dans les bed and breakfast.
16. Si le fil d'alimentation fourni est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service technique ou par une personne agréée et qualifiée afin d'éviter toute prise de risque.
17. Ne jamais stocker ou utiliser cet appareil à l'extérieur.
18. Ne pas utiliser ce four à proximité d'eau, dans un évier humide ou près d'une piscine.

19. La température des surfaces accessibles pourrait être élevée durant le fonctionnement du four. Tenir le fil d'alimentation loin de toute source de chaleur et ne couvrir le four en aucun cas.
20. Ne jamais laisser le fil d'alimentation suspendu sur le bord d'une table ou d'un plan de travail.
21. La non observation des conditions normales d'entretien pourrait endommager es surfaces, causer une réduction de la durée de vie de l'appareil mais encore provoquer des situations dangereuses.
22. Les contenus de biberons ou flacons d'aliments pour bébés doivent être mélangés ou agités et la température de ces derniers doit être contrôlée afin d' éviter toute brûlure.
23. Le réchauffement à micro-ondes de boissons peut provoquer un processus d'ébullition retardée, par conséquent, faites attention quand vous manipulez un flacon.
24. Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur.
25. L'appareil devient chaud lors de son utilisation. Évitez de toucher les parties chaudes à l'intérieur du four.
26. Les parties accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Eloignez les jeunes enfants.
27. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou d'éponges métalliques pour nettoyer la porte vitrée du four ; ils peuvent rayer la surface et à force la briser.
28. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été formées à l'utilisation de l'appareil, par une personne responsable de leur sécurité.

29. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
30. L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un minuteur externe ou un système de contrôle externe.
31. ATTENTION : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Des précautions doivent être prises pour éviter de toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
32. S'il y a lieu, la façade décorative du meuble doit être ouverte pendant le fonctionnement du micro-ondes.
33. La surface du meuble peut devenir chaude.

**À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR
UNE CONSULTATION FUTURE.**

Instructions pour diminuer les risques de blessures

Installation de la prise de terre

DANGER

Danger de décharge électrique

Toucher certains composants internes peut provoquer d'importantes blessures ou la mort. Ne jamais démonter l'appareil.

ATTENTION

Danger de décharge électrique

Une utilisation incorrecte de la prise de terre peut provoquer une décharge électrique. Ne pas connecter au réseau électrique tant que l'appareil n'est pas correctement installé avec l'installation d'une prise de terre.

Pour diminuer les risques de blessures

Branchement de la prise de terre

NETTOYAGE

S'assurer que le four est débranché du réseau électrique.

1. Après utilisation, nettoyer les surfaces internes du four avec un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyer correctement les accessoires avec de l'eau savonneuse.
3. Le cadre de la porte, le joint d'étanchéité et les parties connexes doivent être nettoyés si besoin, avec de l'eau savonneuse. Cet appareil électroménager doit être relié à la prise de terre. En cas de court-circuit électrique, la terre diminue le risque de décharge électrique fournissant une voie de sortie au courant électrique. Cet appareil est fourni avec un fil d'alimentation doté d'un fil de terre et d'une fiche de branchement avec terre. La fiche doit être insérée dans

une prise de courant correctement installée et donc dotée d'une liaison avec la terre. Contactez un électricien qualifié si vous ne comprenez pas correctement les instructions pour la mise à la terre ou au cas où vous auriez un doute sur l'exactitude de la connexion à la terre de l'appareil . Au cas où il serait nécessaire d'utiliser une rallonge, utiliser uniquement une rallonge à trois sorties comprenant une fiche bipolaire avec cannelure pour la mise à la terre ainsi que 2 contacts pour la mise à la terre. Une fiche bipolaire munie d'un contact pour la terre est appropriée pour la prise du four. Le fil électrique fourni avec l'appareil est délibérément court afin de diminuer la possibilité de trébucher ou de l'arracher de la prise, risques possibles avec un fil plus long.

- 1) La tension nominale indiquée sur le fil ou sur la rallonge doit être au minimum équivalente à la tension nominale de l'appareil.
- 2) La rallonge doit être un fil à trois sorties avec mise à la terre.
- 3) Le fil long doit être mis de façon à ne pas pendre du plan de travail ou de la table, doit être éloigné de la portée des enfants qui pourraient le tirer ou trébucher de façon impromptue.

Astuce de nettoyage : pour faciliter le nettoyage des parois de la cavité qui peuvent être en contact avec la nourriture : Placez un demi citron dans un plat adapté, ajoutez 300 ml d'eau et chauffez à puissance maximale (100%) pendant 10 minutes. Essayez le four à l'aide d'un chiffon doux et sec.

Fiche Schuco

USTENSILES

ATTENTION

Risque de blessure

Il est dangereux d'effectuer, sans compétence spécifique, des réparations ou opérations d'entretien prévoyant le démontage du couvercle prévu pour garantir la protection à l'exposition de l'énergie à micro-ondes.

Se référer aux instructions du paragraphe "Matériaux qui peuvent être utilisés dans le four à micro-ondes ou qui doivent être évités dans le four à micro-ondes."

Certains ustensiles non métalliques peuvent être non appropriés pour l'utilisation du four à micro-ondes. En cas de doute, il est possible d'essayer l'ustensile en question suivant la procédure suivante.

Test des ustensiles:

1. Remplir un récipient spécial pour micro-ondes avec une tasse d'eau froide (250 ml) et y mettre l'ustensile en question .
2. Cuire à température maximale durant 1 minute.
3. Toucher avec précaution l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne pas l'utiliser pour la cuisson à micro-ondes .

4. Ne jamais dépasser le temps de cuisson d'une minute.

Matériaux qui peuvent être utilisés dans le four à micro-ondes

Pellicule en aluminium	Seulement comme protection. De petits morceaux lisses peuvent être utilisés pour couvrir des parties fines de viande ou volaille afin d'éviter une cuisson excessive . Il peut se former un arc si la pellicule est trop près de la paroi du four. La pellicule doit être positionnée à une distance minimum de 1 pouce (2,5 cm) des parois du four.
Récipients en terre cuite	Suivre les instructions du producteur. Le fonds du récipient en terre cuite doit être positionné à au moins 3/16 de pouce (5mm) au dessous du plat tournant. Une utilisation incorrecte pourrait provoquer la rupture du plat tournant.
Assiettes de table	Seulement celles appropriées pour l'utilisation dans un four à micro-ondes. Suivre les instructions du producteur. Ne pas utiliser des plats cassés ou ébréchés.
Flacons en verre	Oter toujours le couvercle. Utiliser seulement pour réchauffer les aliments jusqu'à tant qu'ils soient chauds. Certains récipients en verre ne sont pas résistants à la chaleur et pourraient donc se casser.
Produits en verre	Utiliser seulement des produits en verre résistants à la chaleur et appropriés pour l'utilisation au four. S'assurer qu'ils ne comportent pas des bords en métal. Ne pas utiliser des plats cassés ou ébréchés.
Sachets pour la cuisson au four	Suivre les instructions du producteur. Ne pas fermer avec des fermetures métalliques. Faire des entailles pour laisser s'échapper la vapeur .
Tasses et plats en plastique	Cuire ou réchauffer pour des temps très courts. Ne pas s'éloigner du four durant la cuisson.

Serviettes en papier	Utiliser pour couvrir les aliments pendant le réchauffement afin d'absorber la graisse éventuelle. Utiliser et contrôler seulement pour des temps de cuisson brefs.
Papier sulfurisé	Utiliser comme couverture pour prévenir éclaboussures ou pour couvrir la vapeur .
Plastique	Seulement plastique appropriée pour le four à micro-ondes. Suivre les instructions du producteur. Doit être indiquée "compatible pour micro-ondes". Certains récipients en plastique ramollissent quand les aliments réchauffent. Les sacs et sachets pour la cuisson et sacs en plastique fermés hermétiquement doivent être troués comme indiqué sur l'emballage même
Pellicule transparente	Seulement celle appropriée pour l'utilisation au four à micro-ondes. L'utiliser pour couvrir les aliments durant la cuisson afin de maintenir l'humidité. S'assurer que la pellicule transparente n'entre pas en contact avec les aliments.
Thermomètres	Seuls ceux appropriés pour l'utilisation des fours à micro-ondes (thermomètres pour viandes et gâteaux).
Papier oléagineux	Utiliser pour couvrir les aliments et prévenir les débordements et maintenir l'humidité. .

Matériaux à éviter dans les fours à micro-ondes

Barquettes en aluminium	Peut provoquer la formation d'un arc. Transvaser les aliments dans des plats appropriés pour l'utilisation en fours à micro-ondes.
Récipients pour aliments en carton avec poignée en métal	Peut provoquer la formation d'un arc. Transvaser les aliments dans des plats appropriés pour l'utilisation au four à micro-ondes..
Ustensiles en métal	Le métal protège les aliments de l'énergie à micro-ondes. Le métal peut provoquer la formation d'un arc .
Fermetures en métal	Peut provoquer la formation d'un arc et pourrait causer un incendie à l'intérieur du four.
Sachets en papier	Pourrait provoquer un incendie à l'intérieur du four.
Récipients en polystyrène ou polyuréthane	Les récipients pourraient fondre ou contaminer le liquide contenu lorsqu'ils sont exposés à de hautes températures.
Bois	Le bois sèche quand est utilisé dans les fours à micro-ondes et pourrait casser ou se fendre.

INSTALLER VOTRE FOUR

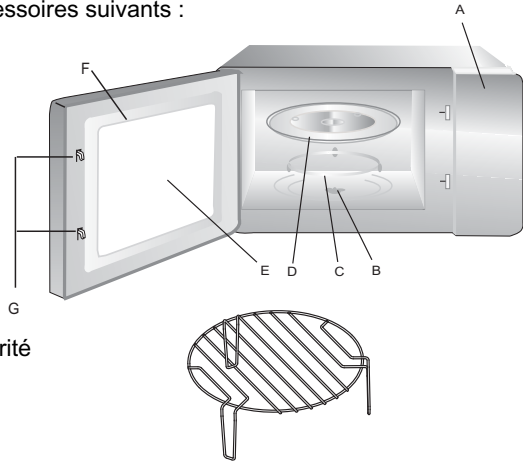
Noms des composants et des accessoires du four

Extraire le four de l'emballage ainsi que les accessoires qui se trouvent à l'intérieur du four.

Le four est fourni avec les accessoires suivants :

- 1 Plateau tournant en verre
- 1 Ensemble anneau rotatif
- 1 Manuel d'instructions

- A) Panneau de commandes
- B) Axe du plateau tournant
- C) Anneau de support
- D) Plat en verre
- E) Fenêtre d'observation
- F) Porte
- G) Système fermeture de sécurité

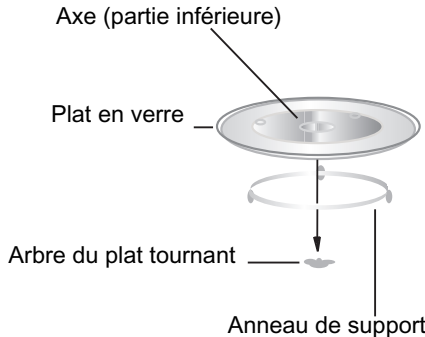


Grill (Seulement pour la version avec grill)

Attention: ne pas utiliser la grille métallique du modèle à micro-ondes. Toujours l'enlever quand on utilise la fonction micro-ondes!

Eteindre le four si la porte reste ouverte durant le fonctionnement.

Installation du plat tournant



- a. Ne jamais positionner le plat en verre à l'envers. Le plat en verre ne doit jamais être bloqué.
- b. Tant le plat en verre que l'anneau de support doivent être toujours être utilisés durant la cuisson .
- c. Les aliments et récipients doivent toujours être positionnés sur le plat en verre durant la cuisson.
- d. Si le plat en verre ou l'ensemble anneau de support/plateau tournant devaient se fissurer ou se casser, contacter le centre d'assistance le plus proche.

Installation du plan de travail

Otez de l'emballage le four ainsi que tous les accessoires . Examiner le four afin de vérifier n'est pas endommagé ou que la porte n'est abîmée. Ne pas installer le four s'il est endommagé.

Partie intérieure: Enlever toutes les pellicules de protection présentes sur les surfaces de la partie intérieure du four à micro-ondes.

Ne pas enlever la fine pellicule marron claire collée sur la cavité du four, elle est prévue pour protéger le magnétron.

Installation et branchement

1. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.
2. Ce four est uniquement destiné à être utilisé encastré. Il n'est pas destiné à être utilisé sur un meuble ou à l'intérieur d'un placard.
3. Veuillez respecter les instructions d'installation spécifiques.
4. L'appareil peut être installé dans un placard adossé au mur de 60 cm de large (d'au moins 55 cm de profondeur et à 85 cm au-dessus du sol).
5. L'appareil est fourni avec une prise et ne doit être branché qu'à une prise avec terre correctement installée.
6. Le voltage principal doit correspondre au voltage spécifié sur la plaque signalétique.
7. Seul un électricien qualifié peut installer la prise et connecter les câbles. Si la prise n'est plus accessible suite à l'installation, un appareil de déconnexion multipolaire doit être présent du côté de l'installation avec une distance d'isolation d'au moins 3 mm.
8. Ne pas utiliser d'adaptateurs, de multiprises ni de rallonges. Un excès de charge peut entraîner un risque d'incendie.



La surface accessible pourrait être chaude durant le fonctionnement.






Instructions d'utilisation


1. Réglage de l'horloge



Branchez le micro-onde ; l'écran va afficher « 0 :00 » et l'appareil va sonner une fois.

1) Appuyez sur «  /  », les chiffres de l'heure vont clignoter.

2) Tournez la molette «  » pour changer l'heure, le nombre entré doit être compris entre 0 et 23.

3) Appuyez sur «  /  », les chiffres des minutes vont clignoter.


4) Tournez la molette «  » pour changer les minutes, le nombre entré doit être compris entre 0 et 59.





5) Appuyez sur «  /  » pour mettre fin au réglage de l'heure. « : » va clignoter et l'heure va s'afficher.

Note : 1) Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionne pas quand le micro-onde est allumé.

2) Si vous appuyez sur « **Stop** » pendant le réglage de l'horloge, le four va revenir automatiquement à son état précédent.

2. Cuisson au micro-onde


Appuyez sur «    », l'écran va afficher « P100 ». Tournez la molette «  » pour




choisir la puissance que vous désirez. « P100 », « P80 », « P50 », « P30 » et « P10 » vont s'afficher successivement. Appuyez ensuite sur «    » pour confirmer et tournez «  » pour


régler le temps de cuisson entre 0:05 et 95:00. Appuyez de nouveau sur « **Start** » pour lancer la cuisson.

Exemple : Si vous voulez utiliser 80% de la puissance du micro-onde pendant 20 minutes, vous pouvez suivre les étapes suivantes :

1) Appuyez une fois sur «    », l'écran va afficher « P100 ».

2) Tournez la molette «  » pour choisir 80% de la puissance du micro-onde.




3) Appuyez sur «    » pour confirmer ; l'écran affiche « P 80 ».

4) Tournez la molette «  » pour régler le temps de cuisson jusqu'à voir s'afficher « 20:00 ».





5) Appuyez sur « **Start** » pour lancer la cuisson.





Note : Voici les indications pour régler le temps avec la molette :

0---1 min	: 5 secondes
1---5 min	: 10 secondes
5---10 min	: 30 secondes
10---30 min	: 1 minute
30---95 min	: 5 minutes

Ordre «    »	Affichage à l'écran	Puissance du micro-onde	Puissance du grill
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

3. Cuisson au grill ou combinée




Appuyez une fois sur «    » ; « P100 » s'affiche. Tournez la molette «  » pour choisir la puissance.


« G », « C-1 » ou « C-2 » vont successivement s'afficher. Appuyez ensuite sur «    » pour confirmer et tournez la molette «  » pour régler le temps de cuisson entre 0:05 et 95:00. Appuyez de nouveau sur « **Start** » pour lancer la cuisson.

Exemple : Si vous voulez utiliser 55% de la puissance du micro-onde et 45% de la puissance du grill (C-1) pour cuire 10 minutes, vous pouvez suivre les étapes suivantes :

1) Appuyez une fois sur «    », l'écran va afficher « P100 ».

2) Tournez la molette «  » pour choisir le mode Combi 1.

3) Appuyez sur «    » pour confirmer ; l'écran affiche « C-1 ».

4) Tournez la molette «  » pour régler le temps de cuisson jusqu'à voir s'afficher « 10:00 ».

5) Appuyez sur « **Start** » pour lancer la cuisson.


Nota : une fois atteint la moitié du temps de cuisson avec grill, le four s'arrêtera et émettra deux sons. Ceci est normal. Vous pouvez alors appuyer sur « **Start** » pour continuer la cuisson. Afin d'obtenir une cuisson au grill optimale, nous vous conseillons de remuer les aliments, fermer la porte et appuyer sur « **Start** » pour continuer la cuisson. Au cas où aucune opération n'est effectuée dans le laps de temps d'une minute, le four continuera à fonctionner et émettra un son.

4. Démarrage rapide

- 1) Depuis le mode de veille, appuyez sur « **Start** » pour commencer la cuisson à une puissance de 100%, chaque pression supplémentaire sur le bouton augmente le temps de cuisson de 1 minute jusqu'à 95 minutes.
- 2) En mode de décongélation ou cuisson par micro-onde, grill ou combi, chaque pression sur « **Start** » augmente le temps de cuisson de 1 minute.

5. Décongélation en fonction du poids


- 1) Appuyez une fois sur «  », le four va afficher « dEF1 ».

- 2) Tournez la molette «  » pour choisir le poids de l'aliment, entre 100 et 2000 g.

- 3) Appuyez sur « **Start** » pour lancer la décongélation.

6. Décongélation en fonction du temps


- 1) Appuyez une fois sur «  », le four va afficher « dEF2 ».

- 2) Tournez la molette «  » pour régler le temps de décongélation.


- 3) Appuyez sur « **Start** » pour lancer la décongélation.

7. Menu automatique

- 1) Appuyez une fois sur « **Auto Menu** », l'écran va afficher « A-1 ».

- 2) Tournez la molette «  » vers la droite pour naviguer dans le menu ; l'écran va afficher « A-1 » à « A-8 », ce qui désigne respectivement réchauffage automatique, légumes, poisson, viande, pâtes, pommes de terre, pizza, soupe.


- 3) Appuyez sur « **Auto Menu** » pour confirmer.

- 4) Tournez la molette «  » pour choisir le poids par défaut comme indiqué dans le tableau du menu.


- 5) Appuyez sur « **Start** » pour lancer la cuisson.

Exemple : Si vous voulez utiliser le menu automatique pour cuire 350g de poisson :

- 1) Appuyez une fois sur « **Auto Menu** », l'écran va afficher « A-1 ».









- 2) Tournez la molette «  » dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que « A-3 » s'affiche.

- 3) Appuyez sur « **Auto Menu** » pour confirmer.

- 4) Tournez la molette «  » pour régler le poids du poisson jusqu'à voir s'afficher « 350 ».

- 5) Appuyez sur « **Start** » pour lancer la cuisson.

Tableau du menu :









Menu	Poids	Affichage
A-1 	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-2 	200 g	200 g
	300 g	300 g
	400 g	400 g
A-3 	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-4 	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-5 	50 g (avec 450 ml d'eau froide)	50 g
	100 g (avec 800 ml d'eau froide)	100 g
A-6 	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-7 	200 g	200 g
	400 g	400 g
A-8 	200 ml	200 ml
	400 ml	400 ml

8. Préréglage







1) Commencez par régler l'horloge. (Consultez les instructions pour le réglage de l'horloge.)

2) Saisissez le programme de cuisson. 3 est possible de programmer deux étapes au maximum. La décongélation ne doit pas être définie comme programme de cuisson.

Exemple : Si vous voulez cuire à 80% de la puissance du micro-onde pendant 7 minutes, vous pouvez suivre ces instructions :

- Appuyez une fois sur «    », l'écran affiche « P100 ».
- Tournez la molette «  » pour régler la puissance du micro-onde à 80%.
- Appuyez sur «    » pour confirmer, l'écran affiche « P 80 ».
- Tournez la molette «  » pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche « 7 :00 ».

Suite aux étapes précédentes, faites attention de ne pas appuyer sur « **Start** » pour ne pas lancer la cuisson.


- Appuyez sur «  /  », les chiffres de l'heure vont clignoter.
- Tournez la molette «  » pour régler l'heure, le nombre entré doit être compris entre 0 et 23.
- Appuyez sur «  /  », les chiffres des minutes vont clignoter.
- Tournez la molette «  » pour régler les minutes, le nombre entré doit être compris entre 0 et 59.
- Appuyez sur " **Start** " pour mettre fin au réglage. Si la porte est fermée, le four sonne deux fois quand l'heure programmée arrive, puis la cuisson commence automatiquement.

9. Cuissons successives


On peut définir un maximum de 3 parties pour la cuisson. En cuisson successive, si l'une des parties est la décongélation, alors la décongélation doit être placée en premier.




Exemple : Si vous voulez décongeler un aliment pendant 5 minutes puis le cuire à 80% de la puissance du micro-onde pendant 7 minutes, vous pouvez suivre ces instructions :


1) Appuyez une fois sur «  » ; le four affiche « dEF2 ».

2) Tournez la molette «  » pour régler le temps de décongélation jusqu'à voir s'afficher « 5:00 ».

3) Appuyez une fois sur «    », l'écran affiche « P100 ».




4) Tournez la molette «  » pour régler la puissance du micro-onde à 80%.



5) Appuyez sur «    » pour confirmer ; l'écran affiche « P 80 ».



6) Tournez la molette «  » pour régler le temps de cuisson jusqu'à voir s'afficher « 7:00 ».

7) Appuyez sur « **Start** » pour lancer la cuisson ; le four va sonner une fois pour la première partie, le temps de décongélation se décompte. Puis le four va sonner une nouvelle fois au début de la deuxième cuisson. Quand la cuisson se termine, le four sonne cinq fois.


10. Fonction interrogation

1) Dans les modes de cuisson par micro-ondes, grill et combinée, appuyez sur «    », la puissance actuelle sera affichée pendant 3 secondes. Après 3 secondes, le four va revenir à son état précédent.

2) Pendant la cuisson, appuyez sur «  /  » pour interroger l'horloge et l'heure va s'afficher pendant 3 secondes.

3) En mode pré-réglé, appuyez sur «  /  » pour interroger le temps de pré-réglage et il s'affichera pendant 3 secondes.

11. Fonction de sécurité enfants

Fermeture: en condition de repos, appuyer sur « **Stop** » pendant 3 secondes, on entendra un son très long une fois le réglage de la fermeture sécurité enfants effectivement intervenue ; le LED visualisera "  ".

Sortie de la fonction fonction fermeture: dans la position de blocage, appuyer sur « **Stop** » pendant 3 secondes; on entendra un son très long une fois le déblocage intervenu ; le LED retournera à l'horloge.

Recherche des problèmes

Si vous avez besoin d'un dépannage, avant de contacter l'assistance, essayez de vérifier les choses suivantes.

NORMALE	
Interférence du four à micro-ondes sur la réception de la télévision	Peuvent intervenir des interférences avec le réception de radio ou télévision durant le fonctionnement du four à micro-ondes. Il s'agit d'un phénomène courant avec d'autres appareils électroménagers, tels que aspirateurs, ventilateurs électriques. Il s'agit de phénomène normal.
Faible éclairage	Durant la cuisson à micro-ondes à basse pression, la lumière du four peut diminuer. Il s'agit d'un phénomène normal.
De la vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud sort des orifices d'aération	Durant la cuisson, la vapeur peut s'échapper des aliments. Une bonne partie de cette vapeur est évacuée par les orifices d'aération. Le reste de la vapeur peut s'accumuler sur les surfaces froides, telles la porte du four. Ceci est normal.
Le four est accidentellement allumé sans présence d'aliments à l'intérieur	Le fonctionnement du four pendant de brèves périodes sans présence d'aliments à l'intérieur n'endommage pas le four. Cette situation doit être évitée le plus possible.

Problème	Cause possible	Solution
Le four ne s'allume pas	Le fil d'alimentation n'est pas correctement inséré dans la prise de courant	Débrancher la fiche de la prise, rebrancher après 10 secondes
	Le fusible saute ou entre en fonction l'interrupteur automatique	Substituer le fusible ou réparer l'interrupteur automatique (la réparation doit être effectuée par du personnel qualifié)
	Problèmes en sortie	Vérifier la sortie avec un autre appareil électroménager
Le four ne réchauffe pas	La porte n'est correctement fermée	Bien fermer la porte
Le plat en verre fait du bruit pendant le fonctionnement du four	Les roulements sont sales et présence de résidus sur le fond du four	Se référer au paragraphe "entretien du micro-ondes" pour nettoyer les surfaces sales.

SERVICE D'ASSISTANCE CLIENT Si vous ne pouvez pas identifier la cause de l'anomalie de fonctionnement : éteignez l'appareil (ne lui faites pas subir de mauvais traitement) et contactez le service d'assistance. **NUMERO DE SERIE DU PRODUIT** Où puis-je le trouver ? Il est important que vous fournissiez au service d'assistance le code et le numéro de série (un numéro à 16 chiffres qui commence par le numéro 3) de votre produit. Vous pouvez le trouver sur le certificat de garantie ou sur la place signalétique située sur l'appareil. Cela aidera les techniciens à éviter des déplacements pour rien, permettant ainsi (et surtout) d'économiser les frais d'intervention correspondants.



Cet appareil est en conformité avec la directive européenne 2002/96/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). En vous assurant que ce produit est détruit correctement, vous aiderez à empêcher des conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, que pourraient dans le cas contraire causer une gestion des déchets inappropriée à ce produit. Le symbole sur le produit

indique qu'il ne peut pas être traité comme déchet domestique. Au contraire il devrait être apporté au point de ramassage le plus proche pour le recyclage des équipements électrique et électronique. L'élimination doit se faire conformément aux réglementations locales pour la gestion des ordures. Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, merci de contacter votre administration locale, le service de ramassage des déchets de votre habitation ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Forno a microonde

MANUALE DI ISTRUZIONI

MODELLI: GMI203IX

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'utilizzo del forno a microonde e conservarle con cura.

Se seguirete le istruzioni qui contenute, il vostro forno vi garantirà un servizio eccellente per molti anni.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI CON CURA

PRECAUZIONI PER EVITARE EVENTUALI ESPOSIZIONI ECCESSIVE ALL' ENERGIA DELLE MICROONDE

- (a) Non tentate di far funzionare il forno con la porta aperta in quanto ciò potrebbe causare una pericolosa esposizione all'energia a microonde. E' importante non rompere o alterare le chiusure di sicurezza.
- (b) Non posizionare alcun oggetto tra la parte anteriore del forno e la porta, né lasciar accumulare residui di sporco o di detersivi sulle superfici delle guarnizioni.
- (c) **ATTENZIONE:** Se la porta o la guarnizione sono danneggiate, il forno non deve essere utilizzato sino alla sua riparazione da parte di una persona competente.

APPENDICE

Se l'apparecchio non è mantenuto in buono stato di pulizia, la sua superficie potrebbe essere danneggiata e ciò potrebbe ridurre la durata dell'apparecchio e portare a situazioni pericolose.

Specifiche tecniche

Modelli	GMI203IX
Tensione nominale	230V~50Hz
Potenza nominale in ingresso (Microonde)	1250 W
Potenza nominale in uscita (Microonde)	800 W
Potenza nominale in ingresso (Grill)	1000 W
Capacità del forno	20 L
Diametro del piatto rotante	∅ 245 mm
Dimensioni esterne(LxPxH)	595 x 343.5 x 382 mm
Peso netto	15.0 kg

AVVERTIMENTI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di incendio, shock elettrico, danni alle persone o esposizione eccessiva all'energia a microonde nel corso dell'utilizzo dell'elettrodomestico, consigliamo di seguire delle precauzioni di base, tra le quali le seguenti:

1. **Attenzione:** Liquidi o altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati in quanto suscettibili di esplosione.
2. **Attenzione:** E' pericoloso per chiunque che non sia un tecnico autorizzato rimuovere la copertura di protezione atta a garantire la protezione dall'esposizione all'energia a microonde.
3. Questo apparecchio può essere usato da bambini da 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza a condizione che siano accompagnati da persone adulte o tecnici specializzati ricevendo le istruzioni per l'uso sicuro e comprendere i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non deve essere eseguita da bambini.
4. Tenere l'apparecchio e il cavo lontano dalla portata dei bambini.
5. Utilizzare solo utensili idonei per uso in forni a microonde.
6. Il forno dovrebbe essere pulito regolarmente e qualsiasi deposito di cibo dovrebbe essere rimosso.
7. Leggere e seguire le specifiche "PRECAUZIONI PER EVITARE POSSIBILI ESPOSIZIONI ECCESSIVE AD ENERGIA A MICROONDE".
8. Quando si riscalda del cibo in contenitori in plastica o in carta, tenere sotto controllo il forno a causa di possibili incendi.

9. Se l'apparecchio emette fumo, spegnere immediatamente o scollegare l'apparecchio e tenere chiusa la porta per soffocare eventuali fiamme.

10. Non cuocere eccessivamente il cibo.

11. Non utilizzare la cavità del forno come contenitore. Non lasciare prodotti quali pane, biscotti, ecc all'interno del forno.

12. Rimuovere le chiusure in filo metallico e i manici di metallo da contenitori/borse in carta o in plastica prima di posizionarli nel forno.

13. Installare o posizionare il forno in accordo alle istruzioni per l'installazione fornite.

14. Uova nel guscio e uova sode non dovrebbero essere scaldate nel forno a microonde poiché potrebbero esplodere anche dopo che il riscaldamento a microonde è terminato.

15. Questo dispositivo è destinato ad un uso civile o simili, come ad esempio:

- Aree di staff cucina in negozi, uffici o ambienti di lavoro.
- Hotel, motel e altri ambienti residenziali.
- Farms.
- Bed and breakfast.

16. Se il cavo in dotazione è danneggiato, questo deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio manutenzione o da personale analogamente qualificato al fine di prevenire qualunque situazione pericolosa.

17. Non immagazzinare o utilizzare questo elettrodomestico all'esterno.

18. Non utilizzare questo forno in prossimità di acqua, nel lavandino bagnato o vicino a una piscina.

19. La temperatura delle superfici accessibili potrebbe essere alta nel corso del funzionamento dell'elettrodomestico. Tenere il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde e non coprire il forno in nessun caso.

20. Non lasciare che il cavo di alimentazione resti appeso sul bordo del tavolo o del piano di lavoro.
21. L'inosservanza delle normali condizioni di pulizia potrebbero causare danni alle superfici e ciò potrebbe causare una riduzione nella durata dell'elettrodomestico oltre che causare situazioni pericolose.
22. Il contenuto di biberon e contenitori per alimenti per neonati dovrebbero essere mescolati o agitati e la temperatura degli alimenti in essi contenuti dovrebbe essere controllata per evitare scottature.
23. Il riscaldamento a microonde di bevande potrebbe causare un processo di ebollizione ritardata; conseguentemente, fare attenzione quando si movimenta il contenitore.
24. Non utilizzare un pulitore a vapore.
25. Durante il funzionamento, il prodotto si scalda. Fare attenzione a non toccare le resistenze all'interno del forno.
26. I componenti accessibili all'utente potrebbero scaldarsi durante il funzionamento. Tenere fuori dalla portata dei bambini
27. Non utilizzare detergenti troppo aggressivi o raschietti di metallo affilati per pulire il vetro dello sportello del forno poiché possono graffiarne la superficie e far insorgere il rischio di rottura.
28. Il prodotto non è adatto all'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali ovvero prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano assistite e aiutate durante l'utilizzo da una persona responsabile della loro sicurezza.
29. I Bambini dovrebbero essere supervisionati durante uso per assicurarsi che non giochino con prodotto

30.ATTENZIONE: Assicurarsi che il prodotto sia spento prima di sostituire la lampadina per evitare la possibilità di bruciarsi.

31. ATTENZIONE: L'apparecchio e le parti accessibili si riscaldano durante l'uso. Devono essere prese precauzioni per evitare di toccare gli elementi riscaldanti. I bambini sotto gli 8 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano controllati in ogni momento.

32. Il microonde deve essere azionato con la porta decorativa aperta (per i forni che hanno una porta decorativa).

33. La superficie del mobile potrebbe surriscaldarsi.

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER IL FUTURO.

Istruzioni per ridurre il rischio di danni alle persone

Installazione con collegamento di terra

PERICOLO

Pericolo di scossa elettrica

Toccare alcuni componenti interni può causare seri danni personali o morte. Non smontare l'apparecchio.

ATTENZIONE

Pericolo di scossa elettrica

Un utilizzo non corretto della terra può causare una scossa elettrica. Non collegare alla rete elettrica sino a quando l'elettrodomestico non sia correttamente installato e con adeguata presa di terra.

Per ridurre il rischio di danni alle persone

Collegamento a terra

PULIZIA

Assicuratevi di scollegare il forno dalla corrente elettrica.

1. Pulire le superfici interne del forno dopo l'utilizzo con un panno leggermente umido.
2. Pulire gli accessori nel modo consueto in acqua insaponata.
3. La cornice della porta, la guarnizione e le parti adiacenti devono essere pulite all'occorrenza con attenzione con un panno umido. Questo elettrodomestico deve essere collegato con presa di terra. In caso di corto circuito elettrico, la terra riduce il rischio di scossa elettrica fornendo un cavo di fuga per la corrente elettrica.

Questo elettrodomestico è fornito con un cavo dotato di filo di terra e relativa spina di terra. La spina deve essere inserita in una presa correttamente installata e dotata di terra. Consultare un elettricista qualificato o un manutentore in caso le istruzioni per la messa a terra non fossero correttamente comprese o in caso di dubbio relativamente alla correttezza della connessione alla terra dell'elettrodomestico. In caso fosse necessario utilizzare una prolunga, utilizzare unicamente un cavo di prolunga a tre vie con una spina bipolare con una scanalatura per la messa a terra e 2 piastrelle di messa a terra. Una presa bipolare, con una spina di terra o con morsetto/i di terra sarà idonea per la spina del forno. Il cavo fornito con l'elettrodomestico è deliberatamente corto al fine di ridurre i rischi legati alla possibilità di inciampare o di strapparla dalla presa, possibili con un cavo lungo:

- 1) La tensione nominale indicata sui cavi o sulla prolunga dovrebbe essere almeno equivalente alla tensione nominale dell'elettrodomestico.
- 2) La prolunga deve consistere in un cavo a tre vie con terra.
- 3) Il cavo lungo dovrebbe essere posizionato in modo da non pendere dal piano di lavoro o dal tavolo, dove potrebbe essere tirato dai bambini o nel quale potrebbe essere possibile inciampare inavvertitamente. Suggerimenti per la pulizia: per facilitare la pulizia delle pareti della cavità che possono essere a contatto con gli alimenti: Posizionare mezzo limone in un piatto adatto, aggiungere 300 ml di acqua e azionare il microonde alla massima temperatura per 10 minuti. Dopo di che pulire il forno con un panno morbido e asciutto.

Spina Schuco

UTENSIL

ATTENZIONE

Pericolo di danni alla persone

E' da considerarsi pericoloso per chiunque non abbia una specifica competenza effettuare riparazioni o manutenzioni che prevedano la rimozione di un coperchio che garantisca una protezione dall'esposizione all'energia a microonde.

Fare riferimento alle istruzioni al paragrafo "Materiali che possono essere utilizzati nel forno a microonde o che devono essere evitati nel forno a microonde."

Potrebbero esserci utensili non metallici non idonei per utilizzo nel forno a microonde. In caso di dubbio, è possibile provare l'utensile in questione seguendo la seguente procedura.

Test degli utensili:

1. Riempire un contenitore idoneo per utilizzo nel forno a microonde con una tazza di acqua fredda (250 ml) e con l'utensile in questione.
2. Cuocere alla massima temperatura per 1 minuto.
3. Cautamente toccare l'utensile. Se l'utensile vuoto è caldo, non utilizzatelo per cotture a microonde.
4. **Non superare il tempo di cottura di 1 minuto.**

Materiali che possono essere utilizzati nel forno a microonde

Pellicola di alluminio	Solo per protezione. Piccoli pezzi lisci possono essere utilizzati per coprire parti sottili di carne o pollame per prevenire una cottura eccessiva. E' possibile che si verifichi la formazione di arco se la pellicola è troppo vicina alle pareti del forno. La pellicola dovrebbe essere posizionata ad una distanza minima di 1 pollice (2,5 cm) dalle pareti del forno.
Contenitori in terracotta	Seguire le istruzioni del produttore. Il fondo di un contenitore in terracotta deve essere posizionato almeno 3/16 di pollice (5mm) sopra il piatto rotante. Un utilizzo non corretto potrebbe causare la rottura del piatto rotante.
Piatti da tavola	Solo quelli idonei per utilizzo in forni a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non utilizzare piatti rotti o sbeccati.
Vasi in vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzare solo per scaldare il cibo solo sino a quando sarà caldo. Molti vasi in vetro non sono resistenti al calore e potrebbero rompersi.
Prodotti in vetro	Utilizzare solo prodotti in vetro resistenti al calore e idonei per utilizzo in forno. Assicuratevi che non vi siano bordi in metallo. Non utilizzare piatti rotti o sbeccati.
Borse per cottura in forno	Seguire le istruzioni del produttore. Non chiudere con chiusure metalliche. Praticare dei tagli per consentire la fuoriuscita di vapore.
Tazze e piatti di carta	Utilizzare per brevi periodi unicamente per cuocere/scaldare. Non lasciare il forno incustodito durante la cottura.

Tovaglioli di carta	Utilizzare per coprire il cibo durante il riscaldamento per assorbire eventuale grasso. Utilizzare, controllando, solo per cotture brevi.
Carta uso pergamena	Utilizzare come copertura per prevenire schizzi o come copertura per il vapore.
Plastica	Solo quella idonea per utilizzo in forni a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Dovrebbe essere marcata "Idonea per microonde". Alcuni contenitori in plastica si ammorbidiscono quando il cibo in essi contenuto si scalda. Sacchetti per la cottura e borse in plastica chiuse ermeticamente dovrebbero essere tagliate o forate come indicato sull'imballo stesso.
Pellicola in plastica	Solo quella idonea a utilizzo in forni a microonde. Utilizzare per coprire il cibo durante la cottura per mantenere l'umidità. Assicurarsi che la pellicola in plastica non entri in contatto con il cibo.
Termometri	Solo quelli idonei per utilizzo con forni a microonde (termometri per carne e per dolci).
Carta oleata	Utilizzare per coprire il cibo per prevenire schizzi e mantenere l'umidità.

Materiali da evitare nei forni a microonde

Vassoi in alluminio	Può causare la formazione di arco. Trasferire il cibo in piatti idonei per utilizzo in forni a microonde.
Contenitori per alimenti in cartone con maniglie in metallo	Può causare la formazione di arco. Trasferire il cibo in piatti idonei per utilizzo in forni a microonde.
Utensili in metallo o	Il metallo protegge il cibo dall'energia a microonde. Il metallo può causare la formazione di arco.
Chiusure in metallo	Può causare la formazione di arco e potrebbe causare un incendio all'interno del forno.
Sacchetti di carta	Potrebbe causare un incendio all'interno del forno.
Contenitori in polistirene o poliuretano	I contenitori potrebbero sciogliersi o contaminare il liquido interno quando esposti ad alte temperature.
Legno	Il legno si asciuga quando utilizzato in forni a microonde e potrebbe dividersi o rompersi.

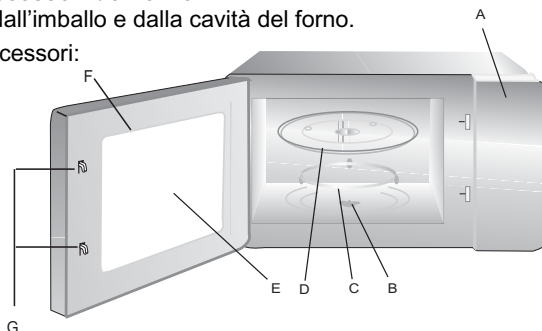
INSTALLARE IL VOSTRO FORNO

Nomi dei componenti e degli accessori del forno

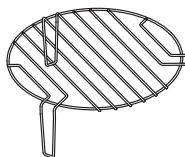
Estrarre il forno e tutti i materiali dall'imballo e dalla cavità del forno.

Il forno è fornito con i seguenti accessori:

- 1 Piatto girevole in vetro
- 1 Insieme anello rotante
- 1 Manuale di istruzioni



- A) Pannello di controllo
- B) Albero del piatto rotante
- C) Anello di supporto
- D) Piatto in vetro
- E) Finestra di osservazione
- F) Porta
- G) Sistema di bloccaggio di sicurezza

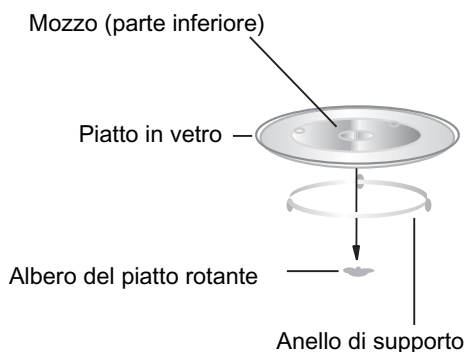


Grill (Solo per la serie con Grill)

Attenzione: non utilizzare la griglia metallica nel modello a microonde. Rimuoverla sempre quando si utilizza la funzione microonde!

Spegnere il forno se la porta rimane aperta durante il funzionamento.

Installazione del piatto rotante



- a. Non posizionate mai il piatto in vetro al contrario. Il piatto in vetro non dovrebbe mai essere vincolato.
- b. Sia il piatto in vetro, sia l'anello di supporto devono sempre essere utilizzati durante la cottura.
- c. Il cibo e i contenitori devono sempre essere posizionati sul piatto in vetro per la cottura.
- d. Se il piatto in vetro o l'insieme anello piatto rotante dovessero incrinarsi o rompersi, contattate il centro di assistenza più vicino.

Installazione del piano di lavoro

Rimuovere tutto il materiale di imballo e gli accessori. Esaminare il forno per verificare che non vi siano danni quali ammaccature o danni alla porta. Non installare il forno se danneggiato.

Parte interna: Rimuovere tutte le pellicole protettive presenti sulle superfici della parte interna del forno a microonde.

Non rimuovere il sottile rivestimento marrone chiaro attaccato alla cavità del forno per proteggere il magnetron.

Installazione e collegamento

1. Questo elettrodomestico è destinato al solo uso domestico.
2. Questo forno è da incasso e può essere installato solo come tale. Non può essere usato sistemato su un ripiano o dentro un mobile non idoneo.
3. Seguire le istruzioni specifiche per l'installazione.
4. L'elettrodomestico può essere installato in un mobile installato a muro largo 60 cm (profondità minima: 55cm; altezza minima: 85 cm).
5. Il forno è munito di spina e deve essere collegato solo ad una presa adeguatamente installata e collegata a terra.
6. La tensione di alimentazione deve corrispondere alla tensione indicata sulla targhetta delle specifiche.
7. Solo un elettricista qualificato può installare la presa e sostituire il cavo di collegamento. Se dopo aver incassato il prodotto la spina non è più accessibile, sul lato dell'installazione deve essere presente un interruttore isolante onnipolare con una distanza fra i contatti di almeno 3mm.
8. Non utilizzare adattatori, prese a più uscite e prolunghe. Un eventuale sovraccarico può provocare rischio di incendio.



La superficie accessibile potrebbe essere calda nel corso del funzionamento.






Istruzioni di funzionamento


1. Impostazione dell'orario



Non appena il forno a microonde viene collegato alla presa di rete, sul display viene visualizzato "0:00" e viene emesso un segnale acustico.

1) Premere "  /  "; le cifre che indicano l'ora lampeggiano.

2) Ruotare "  " per regolare l'ora, scegliendo un numero compreso tra 0 e 23.

3) Premere "  /  ", le cifre che indicano i minuti lampeggiano.




4) Ruotare "  " per regolare i minuti, scegliendo un numero compreso tra 0 e 59.






5) Premere "  /  " per completare l'impostazione dell'orario. ":" lampeggia e l'orario impostato si illumina.

Nota: 1) Anche se è collegato alla presa di corrente, il forno non funziona se l'orologio non è impostato.

2) Se durante la procedura di impostazione dell'orario si preme " **Stop** ", il forno ripristinerà automaticamente l'impostazione precedente.

2. Cottura a microonde


Premere "    "; sul display viene visualizzato "P100".




Ruotare "  " per scegliere la potenza desiderata; ad ogni pressione del tasto, verranno visualizzate in successione le indicazioni "P100", "P80", "P50", "P30" o "P10". Premere "    " per confermare, quindi ruotare "  "


per impostare un tempo di cottura compreso tra 0:05 a 95:00. Premere " **Start** " di nuovo per avviare la cottura.

Esempio: Se si vuole cuocere con una potenza dell'80% per 20 minuti, impostare il forno secondo le seguenti istruzioni.

1) Premere una volta "    ", il display visualizzerà "P100".

2) Ruotare "  " per selezionare la potenza dell'80%.




3) Premere "    " per confermare, il display visualizzerà "P80".

4) Ruotare "  " per regolare il tempo di cottura finché il display del forno non visualizzerà "20:00".





5) Premere " **Start** " per avviare la cottura.





Nota: il selettore consente di aumentare o diminuire il tempo di cottura secondo i seguenti incrementi:

0---1 min	: 5 secondi
1---5 min	: 10 secondi
5---10 min	: 30 secondi
10---30 min	: 1 minuto
30---95 min	: 5 minuti

"    "	Visualizzazione codici comando	Potenza microonde	Potenza Grill
Ordine			
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%


3. Cottura grill o combinata.




Premere "    " una volta e verrà visualizzato "P100"; Ruotare "  " fino a selezionare la potenza desiderata.


Ad ogni pressione del tasto verranno visualizzate in sequenza le sigle "G", "C-1" o "C-2". Premere "    " per confermare, quindi ruotare "  " per impostare un tempo di cottura compreso tra 0:05 e 95:00. Premere " **Start** " di nuovo per avviare la cottura.

Esempio: se si vuole cuocere per 10 minuti con la potenza del microonde del 55% e la potenza del grill del 45%, seguire le seguenti istruzioni.

1) Premere una volta "    "; il display viene visualizzato "P100".

2) Ruotare "  " fino a selezionare la modalità Combi 1.

3) Premere "    " per confermare; sul display viene visualizzato "C-1".

4) Ruotare "  " per regolare il tempo di cottura finché sul display del forno non verrà visualizzato "10:00".

5) Premere " **Start** " per avviare la cottura.


Nota : Al trascorrere di metà del tempo di cottura con grill, il forno si interromperà ed emetterà due suoni. Ciò è norm. ale. Sarà possibile premere il tasto " **Start** " per continuare la cottura. Al fine di ottenere una cottura alla griglia ottimale, consigliamo di girare il cibo, chiudere la porta e premere il tasto " **Start** " per continuare la cottura. In caso nessuna operazione venga effettuata nell'arco di un minuto, il forno continuerà a funzionare ed emetterà un suono.


4. Avvio veloce

- 1) In modalità di attesa, premere " **Start** " per avviare la cottura con una potenza del 100%; ad ogni pressione del tasto si aggiungono 1 minuto al tempo di cottura, per un massimo di 95 minuti.
- 2) Nelle modalità microonde, grill, combi o scongelamento con impostazione del tempo, ogni pressione sul tasto

" **Start** " aumenta di 1 minuto il tempo di cottura.


5. Scongelamento con impostazione del peso


- 1) Premere una volta "  "; sul forno viene visualizzato "dEF1".

- 2) Ruotare "  " per selezionare il peso del cibo da scongelare (peso compreso tra 100g e 2000g).

- 3) Premere " **Start** " per avviare lo scongelamento.

6. Scongelamento con impostazione del tempo


- 1) Premere una volta "  "; sul forno viene visualizzato "dEF2".

- 2) Ruotare "  " per selezionare il tempo di scongelamento.


- 3) Premere " **Start** " per avviare lo scongelamento.

7. Menu automatico

- 1) Premere una volta " **Auto Menu** "; sul display viene visualizzato "A-1".

- 2) Ruotare "  " verso destra per selezionare il menu; verranno visualizzati i menu da "A-1" ad "A-8", corrispondenti rispettivamente a riscaldamento automatico, verdure, pesce, carne, pasta, patate, pizza, minestre.


- 3) Premere " **Auto Menu** " per confermare.

- 4) Ruotare "  " per scegliere il peso predefinito indicato nella tabella dei menu.


- 5) Premere " **Start** " per avviare la cottura.

Esempio: se si vuole utilizzare "Auto Menu" per cuocere un pesce di 350g:

- 1) Premere una volta " **Auto Menu** "; sul display viene visualizzato "A-1".









- 2) Ruotare "  " in senso orario finché non viene visualizzato "A-3".

- 3) Premere " **Auto Menu** " per confermare.

- 4) Ruotare "  " per selezionare il peso del pesce finché non viene visualizzato "350".

- 5) Premere " **Start** " per avviare la cottura.

Tabella dei menu:









Menu	Peso	Display
A-1 	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-2 	200 g	200 g
	300 g	300 g
	400 g	400 g
A-3 	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-4 	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-5 	50g (con 450 di acqua fredda)	50 g
	100g (con 800 di acqua fredda)	100 g
A-6 	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-7 	200 g	200 g
	400 g	400 g
A-8 	200 ml	200 ml
	400 ml	400 ml

8. Cottura programmata



1) Impostare prima l'orologio (consultare le istruzioni per l'impostazione dell'orario).


2) Inserire le impostazioni per la cottura programmata. È possibile impostare al massimo 3 stadi. Non è possibile selezionare lo scongelamento come impostazione per la cottura programmata.



Esempio: se si vuole cuocere con una potenza dell'80% per 7 minuti, procedere come segue:


- Premere una volta "    "; sul display viene visualizzato "P100".
- Ruotare "  " per selezionare la potenza dell'80%.
- Premere "    " per confermare; sul display viene visualizzato "P80".
- Ruotare "  " per regolare il tempo di cottura finché sul display del forno non viene visualizzato "7:00".

Dopo aver seguito le operazioni descritte sopra, fare attenzione a non premere " **Start** " per avviare la cottura.

3) Premere "  /  "; le cifre che indicano l'ora lampeggiano.

4) Ruotare "  " per regolare l'ora, scegliendo un numero compreso tra 0 e 23.

5) Premere "  /  "; le cifre che indicano i minuti lampeggiano.


6) Ruotare "  " per regolare i minuti, scegliendo un numero compreso tra 0 e 59.


7) Premere " **Start** " per completare l'impostazione. Se lo sportello è chiuso, quando l'orologio segna l'orario indicato vengono emessi due segnali acustici, quindi la cottura inizierà automaticamente.

9. Cottura multisessione


Per la cottura possono essere impostate al massimo due sessioni. Con la cottura multisessione, se una delle modalità selezionate è lo scongelamento, tale modalità verrà assegnata alla prima sessione.




Esempio: se si vuole scongelare del cibo in 5 minuti e quindi cuocere ad una potenza dell'80% per 7 minuti, procedere come segue:


1) Premere una volta "  "; sul display viene visualizzato "dEF2".

2) Ruotare "  " per selezionare il tempo di scongelamento finché non verrà visualizzato "5:00".

3) Premere una volta "    "; sul display viene visualizzato "P100".




4) Ruotare "  " per selezionare l'80% di potenza.

5) Premere "    " per confermare; sul display viene visualizzato "P80".

6) Ruotare "  " per regolare il tempo di cottura finché sul display del forno non verrà visualizzato "7:00".

7) Premere " **Start** " per avviare la cottura. Viene emesso un primo segnale acustico per indicare l'inizio della prima sessione, dopodiché inizierà il conto alla rovescia del tempo impostato per lo scongelamento, trascorso il quale verrà emesso un secondo segnale acustico che precederà l'avvio della seconda sessione di cottura. Al termine della cottura, verranno emessi cinque segnali acustici..


10. Visualizzazione informazioni

(1) Se si preme "    " nelle modalità di cottura microonde, grill o combinata, viene visualizzata per 3 secondi la potenza di alimentazione. Trascorsi 3 secondi, il forno tornerà allo stato precedente.

(2) Durante la cottura, se si preme "  /  " verrà visualizzata l'ora per 3 secondi.

(3) In modalità di cottura programmata, se si preme "  /  " viene visualizzato per 3 secondi l'orario di avvio della cottura.

11. Funzione di blocco per i bambini

Blocco: nella condizione di riposo, premere " **Stop** " per 3 secondi, si udirà un lungo suono a conferma dell'avvenuta impostazione del blocco bambini; il LED visualizzerà "  ".

Uscita dalla funzione di blocco: nello stato di blocco, premere " **Stop** " per 3 secondi; si udirà un lungo suono a conferma dell'avvenuto sblocco; il ED tornerà all'orologio .

Ricerca dei problemi

Se si verifica un guasto, prima di chiamare l'assistenza, effettuare le seguenti verifiche.

NORMALE	
Interferenza del forno a microonde con la ricezione televisiva	E' possibile che vi siano interferenze con la ricezione di radio o televisione nel corso del funzionamento del forno a microonde. Si tratta di un fenomeno simile a quello possibile con altri piccoli elettrodomestici, quali miscelatori, aspirapolvere, ventilatori elettrici. Si tratta di una condizione normale.
Luce affievolita	Nel corso di cotture a microonde a bassa pressione, la luce del forno può affievolirsi. Si tratta di una condizione normale.
Si accumula del vapore sulla porta, esce aria calda dalle aperture di sfianto	Nel corso della cottura, è possibile che del vapore fuoriesca dal cibo. Buona parte di questo vapore viene espulso dalle aperture di sfianto. Ma parte del vapore potrebbe accumularsi sulle superfici fredde, quali per esempio la porta del forno. Si tratta di una condizione normale.
Il forno viene acceso accidentalmente senza che vi sia del cibo all'interno dello stesso	Il funzionamento per periodi limitati del forno senza che al proprio interno vi sia del cibo non crea alcun danno al forno stesso. Questa condizione, però, dovrebbe essere evitata.

Problema	Possibile causa	Rimedio
Il forno non si accende	Il cavo di alimentazione non è inserito correttamente nella presa di corrente	Staccare la spina dalla presa, quindi ricollegare dopo 10 secondi
	Il fusibile salta o entra in funzione l'interruttore automatico	Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore automatico (riparato da personale qualificato della nostra società)
	Problemi con l'uscita	Verificare l'uscita con un altro elettrodomestico
Il forno non scalda	La porta non è chiusa correttamente	Chiudere bene la porta
Il piatto di vetro è rumoroso durante il funzionamento del forno	Rulli sporchi e residui sul fondo del forno	Fare riferimento al paragrafo "manutenzione del microonde" per pulire le parti sporche.

SERVIZIO ASSISTENZA AL CLIENTE Chiamare nel caso in cui non si riesca a individuare la causa del malfunzionamento. Spegner e l'elettrodomestico (non sottoporlo a colpi o movimenti bruschi) e contattare il Servizio Assistenza. **NUMERO DI SERIE DEL PRODOTTO** Dove si trova? Quando si contatta il Servizio Assistenza, è importante fornire il codice e il numero seriale del prodotto interessato (un codice di 16 caratteri che inizia con il numero 3); queste informazioni sono contenute nel certificato di garanzia, ma anche sull'etichetta delle specifiche reperibile sul prodotto stesso. Ciò consentirà ai tecnici di evitare viaggi a vuoto, nonché (cosa altrettanto importante) di risparmiare sul prezzo delle relative chiamate.



Questa apparecchiatura è marchiata secondo la Direttiva Europea 2002/96/CE per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).

Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Il simbolo su

questo prodotto indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. L'elettrodomestico deve essere consegnato al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento deve avvenire secondo le norme locali vigenti sullo smaltimento dei rifiuti. Per maggiori informazioni sul trattamento, il ritiro e il riciclo di questo prodotto consultare le autorità comunali, il servizio per la raccolta dei rifiuti o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Forno microondas

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MODELOS: GMI203IX

Antes de utilizar o forno microondas, leia as instruções com atenção e guarde-as em boas condições.

Se seguir as instruções aqui indicadas, o seu forno garantir-lhe-á excelentes serviços por muitos anos.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES COM CUIDADO

PRECAUÇÕES PARA EVITAR EXPOSIÇÃO EXCESSIVA A RADIAÇÕES MICROONDAS

(a) Não tente fazer o forno funcionar com a porta aberta, porque pode provocar exposição perigosa às radiações microondas. É importante não danificar ou adulterar os fechos de segurança.

(b) Não coloque nenhum objecto entre a parte anterior e a porta do forno, nem deixe acumular resíduos de sujidade ou detergente nas superfícies das juntas de vedação.

(c) **ATENÇÃO!** Se a porta ou a junta de vedação estiverem danificadas, o forno não deverá ser utilizado enquanto não for reparado por um técnico competente.

APÊNDICE

Se o aparelho não for bem conservado em termos de limpeza, as suas superfícies podem danificar-se reduzindo, assim, o tempo de vida útil do aparelho e criar situações de perigo.

Especificações técnicas

Modelos	GMI203IX
Tensão nominal	230V~50Hz
Potência nominal de entrada (Microondas)	1250W
Potência nominal de saída (Microondas)	800 W
Potência nominal de entrada (Grill)	1000W
Capacidade do forno	20 L
Diâmetro do prato rotativo	∅ 245mm
Dimensões exteriores(CxPxAlt)	595 x 343.5 x 382 mm
Peso líquido	15.0 kg

ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES PARA SEGURANÇA DO UTILIZADOR ATENÇÃO!

Para diminuir o risco de incêndio, choque eléctrico, danos a pessoas ou exposição excessiva às radiações microondas durante a utilização do electrodoméstico, recomendamos que siga escrupulosamente as precauções básicas, nomeadamente as seguintes:

1. Atenção! Líquidos ou outros alimentos não deverão ser aquecidos em recipientes hermeticamente fechados, porque podem explodir.
2. Atenção! É perigoso para todos, excepto técnicos autorizados, remover a cobertura de segurança que garante protecção contra exposição a radiações microondas.
3. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas ou falta de conhecimento e experiência, se tiverem tido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de uma forma segura e tenham compreendido os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Limpeza e manutenção de utilizador não devem ser efetuadas por crianças, a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
4. Mantenha o aparelho e o seu fio de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
5. Use apenas utensílios próprios para utilização em forno microondas.
6. O forno deve ser limpo com regularidade e eventuais depósitos de alimentos terão de ser removidos imediatamente.
7. Leia e siga as indicações dadas no parágrafo "PRECAUÇÕES PARA EVITAR EXPOSIÇÃO EXCESSIVA A RADIAÇÕES MICROONDAS".

8. Quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, mantenha o forno sempre sob controlo por causa do risco de incêndio.
9. Se sair fumo do aparelho, desligue-o ou retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada de forma a abafar alguma possível chama.
10. Não coza excessivamente os alimentos.
11. Não utilize o forno como dispensa, para guardar coisas. Não deixe produtos como pão, biscoitos, etc. no interior do forno.
12. Remova os fechos de fio metálico e as pegas de metal dos recipientes/sacos de papel ou plástico antes de os introduzir no forno.
13. Instale o forno de acordo com as instruções de instalação que lhe fornecemos.
14. Ovos inteiros e ovos cozidos não deverão ser aquecidos no forno microondas porque podem rebentar mesmo depois do aquecimento a microondas se ter concluído.
15. Este aparelho é somente para utilização doméstica ou similar, tal como:
 - áreas de cozinha para funcionários de lojas, escritórios e outros locais de trabalho.
 - clientes de hotéis, mótéis e outro tipo de locais residenciais. - quintas.
 - locais de alojamento e pequeno-almoço.
16. Se o cabo eléctrico fornecido estiver danificado tem de ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de manutenção ou por pessoal qualificado, a fim de prevenir situações de perigo.
17. Não armazene ou utilize este electrodoméstico no exterior.
18. Não utilize este forno próximo de água, em lava-loiças molhados ou perto de piscinas.

19. Durante o funcionamento deste electrodoméstico, a temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada. Mantenha o cabo de alimentação afastado de superfícies quentes e nunca cubra o forno com nada.

20. Não deixe o cabo de alimentação a pender da borda da mesa ou da banca de cozinha.

21. A inobservância das normais condições de limpeza pode provocar danos nas superfícies do aparelho reduzindo, assim, o seu tempo de vida útil e levar a situações perigosas.

22. O conteúdo de biberons e recipientes de alimentos para bebés devem ser misturados ou agitados e a temperatura dos alimentos no seu interior deverá ser sempre verificada, para evitar queimaduras.

23. O aquecimento de bebidas com microondas pode provocar um processo de ebulição retardado. Por isso, tome cuidado ao movimentar o recipiente.

24. Não use aparelhos de limpeza a vapor.

25. O aparelho aquece durante o funcionamento. Deve ter muito cuidado para evitar de tocar nas partes quentes dentro do forno.

26. Algumas partes acessíveis poderão ficar quentes durante o uso. Mantenha as crianças afastadas do aparelho.

27. Não use produtos detergentes abrasivos ou esfregões de metal para limpar o vidro da porta do forno pois poderá riscar a superfície, dando mau aspecto ao forno.

28. O electrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou que não tenham experiência e conhecimento suficientes, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do electrodoméstico por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

29. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não utilizam este electrodoméstico como brinquedo.

30. O electrodoméstico não deve ser operado por meio de um temporizador externo ou sistema de controlo remoto.

31. AVISO: O aparelho e as partes acessíveis ficam quentes durante a utilização. Deve ser tomado cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento. Crianças com idade inferior a 8 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho a não ser que continuamente supervisionadas.

32. O forno micro-ondas deve ser colocado em funcionamento com a porta decorativa aberta (para micro-ondas com porta decorativa).

33. A superfície do móvel pode ficar quente.

LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA CONSULTAR NO FUTURO.

Instruções para diminuir o risco de danos pessoais

Instalação com ligação à terra

PERIGO!

Perigo de choque eléctrico

Tocar em alguns dos componentes interiores do forno pode provocar danos pessoais graves, ou mesmo a morte. Não desmonte o aparelho.

ATENÇÃO!

Perigo de choque eléctrico

Uma má ou incorrecta ligação à terra pode provocar choque eléctrico. Não ligue o aparelho à rede eléctrica, enquanto não estiver devidamente instalado e com uma tomada de terra apropriada.

Para diminuir o risco de danos pessoais

Ligação à terra

LIMPEZA

Certifique-se de que desliga o forno da corrente eléctrica.

1. Após utilização, limpe as superfícies interiores do forno com um pano húmido.
 2. Lave os acessórios com uma solução de água e sabão, como habitualmente.
 3. A moldura da porta, a junta de vedação e as partes adjacentes a estas devem ser limpas com cuidado, de acordo com as necessidades, utilizando um pano húmido.
- Este electrodoméstico deve ser ligado com tomada de terra. Em caso de curto-circuito eléctrico, a ligação à terra diminui o risco de choque eléctrico, pois é uma via de fuga para a corrente eléctrica. Este electrodoméstico é fornecido com um cabo provido de fio de terra e a respectiva ficha de ligação à terra. A ficha deve ser ligada a uma tomada instalada correctamente, e com ligação à terra. Se não tiver

compreendido perfeitamente as instruções para ligação à terra ou em caso de dúvida sobre a qualidade da ligação à terra do electrodoméstico, consulte um electricista qualificado ou um técnico de manutenção. Se for necessário utilizar uma extensão, utilize unicamente um cabo de extensão com três vias, ficha bipolar, um sulco para a ligação à terra e 2 pequenas placas de ligação à terra. Para a ficha do forno, é indicada uma tomada bipolar com pino de terra ou com terminal/is de terra. O cabo que é fornecido com o electrodoméstico é deliberadamente curto, para diminuir os riscos ligados à possibilidade de tropeçar ou arrancar o fio da tomada, acontecimentos possíveis na presença de um cabo comprido:

1) A tensão nominal indicada nos cabos ou na extensão deve ser, pelo menos, equivalente à tensão nominal do electrodoméstico.

2) A extensão deve consistir num cabo de três vias com terra.

3) O cabo comprido deve ser colocado de modo a não ficar pendente na banca de cozinha ou na mesa, onde corre o risco de ser puxado pelas crianças ou em que é possível tropeçar inadvertidamente.

Dica de Limpeza – Para uma limpeza mais fácil das paredes da cavidade interior que a comida possa entrar em contacto:

Coloque metade de um limão num recipiente apropriado, adicione 300ml de água e aqueça na potência máxima (100%) durante 10 minutos. Limpe o forno micro-ondas usando um pano macio e limpo.

Ficha Schuko

UTENSÍLIOS

ATENÇÃO!

Perigo de danos pessoais

Perigoso para quem não tiver competência específica para consertos ou manutenções que prevejam remoção de uma cobertura que garanta protecção contra a exposição a radiações microondas.

Consulte as instruções do parágrafo "Materiais que podem ser utilizados no forno microondas ou que devem ser evitados no forno microondas."

Pode haver utensílios não metálicos não indicados para utilização no forno microondas. Em caso de dúvida, poderá experimentar o utensílio em questão, procedendo conforme a seguir indicado.

Teste para os utensílios:

1. Encha um recipiente próprio para utilização em forno microondas com uma chávena de água fria (250 ml) e coloque dentro deste o utensílio em questão.
2. Ponha o forno a funcionar à temperatura máxima, durante 1 minuto.
3. Toque no utensílio com cuidado. Se o utensílio vazio estiver quente, não o utilize para cozer alimentos no microondas.
4. **Não ultrapasse o tempo de cozedura de 1 minuto.**

Materiais que podem ser utilizados no forno microondas

Película de alumínio	Apenas para protecção. Pequenos pedaços lisos podem ser utilizados para cobrir partes mais finas de carne ou ave de capoeira para impedir o excesso de cozedura. É possível a formação de arco se a película estiver demasiado próxima das paredes do forno. A película deve ser colocada a uma distância mínima de 1 polegada (2,5 cm) das paredes do forno.
Recipientes de terracota	Siga as instruções do fabricante. O fundo de um recipiente de terracota deve ser colocado, pelo menos, 3/16 polegadas (5mm) acima do prato rotativo. A utilização não correcta pode fazer com que o prato rotativo se parta.
Pratos de mesa	Apenas os indicados para utilização em forno microondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos partidos ou com bordos quebrados.
Frascos, boiões de vidro	Tire sempre a tampa. Utilize somente para aquecer o alimento e apenas até este estar quente. Muitos frascos ou boiões de vidro não resistem ao calor e podem partir.
Produtos de vidro	Utilize apenas produtos de vidro resistentes ao calor próprios para utilização em forno microondas. Assegure-se de que não há bordos de metal. Não utilize pratos partidos ou com bordos quebrados.
Sacos para cozedura em forno	Siga as instruções do fabricante. Não feche com fechos de metal. Faça uns cortes no saco para permitir a saída de vapor.
Chávenas e pratos de papel	Utilize durante períodos breves, unicamente para cozer/aquecer. Durante a cozedura não deixe o forno sem vigilância.

Guardanapos de papel	Utilize para cobrir o alimento durante o aquecimento, para absorver eventuais gorduras. Utilize somente para cozeduras breves e sempre sob vigilância.
Papel pergaminho vegetal	Utilize como cobertura para evitar salpicos ou como cobertura para o vapor.
Plástico	Apenas o indicado para utilização em forno microondas. Siga as instruções do fabricante. Deve estar marcado com a inscrição "Indicado para microondas". Alguns recipientes de plástico amolecem, quando se aquecem os alimentos dentro deles. Sacos para cozedura e sacos de plástico fechados hermeticamente têm de ser cortados ou furados previamente, como indicado na própria embalagem.
Película de plástico	Somente a indicada para utilização em forno microondas. Utilize para cobrir o alimento durante a cozedura, para manter a humidade. Assegure-se de que a película de plástico não entra em contacto com o alimento.
Termómetros	Somente os indicados para utilização em forno microondas (termómetros para carne e para doces).
Papel impermeável	Utilize para cobrir o alimento para evitar salpicos e manter a humidade.

Materiais a evitar nos fornos microondas

Tabuleiros de alumínio	Podem provocar formação de arco. Transfira o alimento para pratos próprios para forno microondas.
Recipientes de cartão para alimentos, com pegas de metal	Podem provocar formação de arco. Transfira o alimento para pratos próprios para forno microondas.
Utensílios de metal	O metal protege os alimentos das radiações microondas. O metal pode provocar formação de arco.
Fechos de metal	Podem provocar formação de arco e dar origem a incêndios no interior do forno.
Sacos de papel	Podem provocar incêndio no interior do forno.
Recipientes de polistireno ou poliuretano	Quando expostos a altas temperaturas, os recipientes podem derreter ou contaminar o líquido no seu interior.
Madeira	Quando utilizada em forno microondas a madeira seca e pode rachar ou partir.

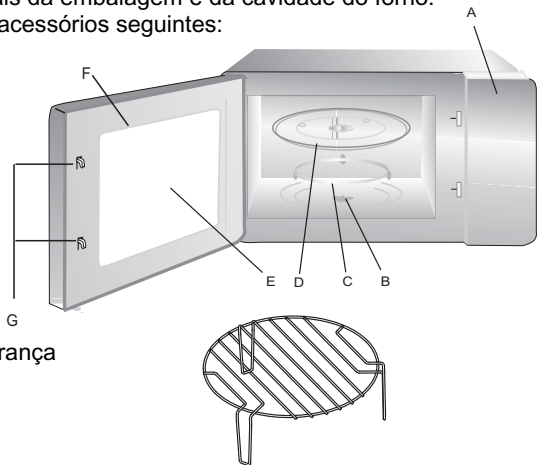
COMO INSTALAR O SEU FORNO

Nome dos componentes e acessórios do forno

Retire o forno e todos os materiais da embalagem e da cavidade do forno. O forno vem acompanhado dos acessórios seguintes:

- 1 Prato de vidro giratório
- 1 Conjunto anel rotativo
- 1 Manual de instruções

- A) Painel de controlo
- B) Eixo do prato rotativo
- C) Anel de suporte
- D) Prato de vidro
- E) Janela de observação
- F) Porta
- G) Sistema de bloqueio de segurança

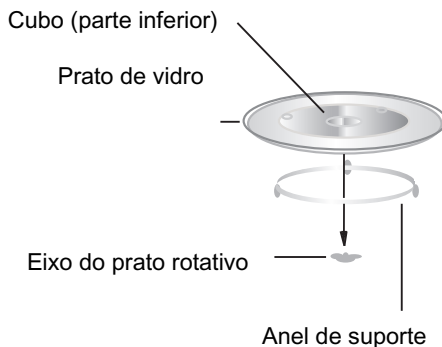


Grill (Só para a série com Grill)

Atenção! Não utilize a grelha de metal quando utilizar o aparelho com microondas. Remova-a sempre que utilizar a função microondas!

Desligue o forno, se a porta permanecer aberta durante o funcionamento.

Instalação do prato rotativo



- a. Nunca coloque o prato de vidro invertido. O prato de vidro nunca deverá ser fixado.
- b. Tanto o prato de vidro como o anel de suporte deverão ser sempre utilizados durante a cozedura.
- c. Alimentos e recipientes deverão ser sempre colocados a cozer sobre o prato de vidro.
- d. Se o prato de vidro ou conjunto de anel e prato rotativo se racharem ou partirem, contacte o centro de assistência mais próximo.

Instalação e ligação

1. Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico.
2. Este forno destina-se exclusivamente a ser embutido num armário. Este forno não deve ser instalado em cima de uma bancada ou dentro de um armário de cozinha.
3. Consulte atentamente as instruções especiais de instalação.
4. O aparelho pode ser instalado num armário de parede com 60 cm de largura (pelo menos 55 cm de profundidade e 85 cm de altura do chão).
5. O aparelho é ligado por meio de uma ficha e essa deve ser ligada exclusivamente a uma tomada com ligação à terra.
6. A voltagem da rede de instalação eléctrica deve corresponder à voltagem especificada na chapa de identificação do forno.
7. A instalação da tomada e a substituição do cabo de alimentação só deverão ser efectuadas por um electricista qualificado. Se, depois da instalação do forno, a ficha já não estiver acessível, deve instalar um disjuntor omnipolar com uma distância entre os contactos de pelo menos 3 mm do lado do quadro da instalação eléctrica.
8. não se devem usar adaptadores, tomadas triplas ou cabos de extensão. A sobrecarga de corrente poderá provocar um incêndio.

**Durante o funcionamento do forno,
há probabilidade das superfícies acessíveis
estar quente.**






Instruções de funcionamento


1. Regulação do relógio



Quando o forno a microondas está ligado à corrente, o LED mostra "0:00", o besouro apita uma vez.

1) Carregue em "  /  ", as horas começam a piscar.

2) Rode "  " para regular as horas, o intervalo é de 0 a 23.

3) Carregue em "  /  ", os minutos começam a piscar.





4) Rode "  " para regular os minutos, o intervalo é de 0 a 59.




5) Carregue em "  /  " para terminar a regulação do relógio. ":" piscará e o tempo ilumina-se.


Nota: 1) Se o relógio não estiver regulado não funcionará quando se ligar à corrente.

2) Durante a operação de regulação do relógio, se carregar em " **Stop** ", o forno tornará automaticamente à condição anterior.

2. Cozinhar a Microondas


Carregue "    ", o LED mostrará "P100. Rode "  " para escolher a potência desejada, aparece por ordem




"P100", "P80" "P50", "P30" ou "P10" cada vez que se carrega. Depois carregue em "    " para confirmar e rode


"  " para seleccionar o tempo de cozedura de 0:05 a 95:00. Carregue novamente em " **Start** " para iniciar a cozedura.

Exemplo: Se deseja usar 80% de potência de microondas para cozinhar durante 20 minutos, pode utilizar o forno procedendo aos seguintes passos.

1) Carregue uma vez em "    ", aparece "P100" no visor.

2) Rode "  " para seleccionar 80% de potência de microondas.




3) Carregue em "    " para confirmar aparece "P 80" no visor.

4) Rode "  " para seleccionar o tempo de cozedura até aparecer "20:00" no visor.





5) Carregue em " **Start** " para iniciar a cozedura.

Nota: os passos para a regulação do tempo no interruptor rotativo são os seguintes:

0---1 min	: 5 segundos
1---5 min	: 10 segundos
5---10 min	: 30 segundos
10---30 min	: 1 minutos
30---95 min	: 5 minutos

"    "	Botão instruções Visor	Microondas Potência	Grelhador Potência
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%


3. Grelhador ou Combi. Cozedura com




Carregue uma vez "    ", aparece "P100" " ou rode "  " para seleccionar a potência desejada e aparecerá


"G", "C-1" ou "C-2" cada vez que se carrega. Depois carregue em "    " para confirmar e rode "  " para regular o tempo de cozedura de 0:05 a 95:00. Carregue novamente em " **Start** " para iniciar a cozedura.

Exemplo: Se deseja usar 55% de potência de microondas e 45% de potência do grelhador (C-1) para cozinhar durante 10 minutos, pode proceder do seguinte modo.

1) Carregue uma vez em "    ", aparece "P100" no visor.

2) Rode "  " para seleccionar combi. 1 modo.

3) Carregue em "    " para confirmar e no visor aparece "C-1".

4) Rode "  " para regular o tempo de cozedura até aparecer "10:00" no visor.


5) Carregue em " **Start** " para iniciar a cozedura


Nota : Decorrido metade do tempo programa do para a cozedura com grill, o forno interrompe o funcionamento e emite dois toques. É normal. É possível premir a tecla " **Start** " para continuar a cozedura. Para conseguir o melhor resultado da cozedura em grelha, recomendamos voltar o alimento, fechar a porta e premir a tecla " **Start** " para continuar a cozedura. Se não se fizer nenhuma operação no prazo de um minuto, o forno continua a funcionar e emite um toque.

4. Cozedura rápida

- 1) Na condição de repouso, carregue em " **Start** " para iniciar a cozinhar a 100% de potência, cada vez que carregar no botão o tempo de cozedura aumenta 1 minutos até um máximo de 95 minutos.
- 2) Na função microondas, grelhador, combi, ou descongelamento por tempo, cada vez que se carrega no botão " **Start** " aumentam-se 1 minutos ao tempo de cozedura.


5. Descongela por peso


- 1) Carregue uma vez em "  " , e aparece "dEF1" no visor.

- 2) Rode "  " para seleccionar o peso dos alimentos de 100 a 2000 g.

- 3) Carregue em " **Start** " para iniciar o descongelamento.

6. Descongelar por tempo


- 1) Carregue uma vez em "  " e aparecerá "dEF2" no visor.

- 2) Rode "  " para seleccionar o tempo de descongelamento.


- 3) Carregue em " **Start** " para iniciar o descongelamento.

7. Menu automático


- 1) Carregue uma vez em " **Auto Menu** " no LED aparecerá "A-1".

 - 2) Rode "  " para a direita para seleccionar o menu e aparecerá de "A-1" a "A-8", que corresponde a auto-aquecimento, verduras, peixe, carne, massas, batatas, pizza, sopa.


 - 3) Carregue em " **Auto Menu** " para confirmar.

 - 4) Rode "  " para escolher o menu por defeito como indicado na tabela dos menus.

 - 5) Carregue em " **Start** " para iniciar a cozedura.
- Exemplo: Se deseja usar " Menu Automático" para cozinhar peixe de 350g.
- 1) Carregue uma vez em " **Auto Menu** " no LED aparecerá "A-1".








 - 2) Rode "  " para a direita até aparecer "A-3".

 - 3) Carregue em " **Auto Menu** " para confirmar.

 - 4) Rode "  " para seleccionar o peso do peixe até aparecer "350" no visor.

 - 5) Carregue em " **Start** " para iniciar a cozedura.

Tabela dos menus:









Menu	Oso	Visor
A-1	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
	200 g	200 g
A-2	200 g	200 g
	300 g	300 g
	400 g	400 g
	250 g	250 g
A-3	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
	250 g	250 g
A-4	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
	50g (com 450 de água fria)	50 g
A-5	100g (com 800 de água fria)	100 g
	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-6	200 g	200 g
	400 g	400 g
	200 g	200 g
	400 g	400 g
A-7	200 ml	200 ml
	400 ml	400 ml
	200 ml	200 ml
	400 ml	400 ml

8. Programação antecipada



1) Regule primeiro o relógio. (Consulte as instruções de regulação do relógio.)


2) Introduza o programa de cozedura. No máximo podem ser programadas 3 fases. O descongelamento não deve ser definido como programa de cozedura.



Exemplo: Se deseja cozinhar a 80% de potência de microondas durante 7 minutos, proceder do seguinte modo:


- Carregue uma vez em "    ", aparece "P100" no visor.
- Rode "  " para seleccionar 80% de potência de microondas.
- Carregue em "    " para confirmar e aparecerá "P 80" no visor.
- Rode "  " para regular o tempo de cozedura até aparecer "7:00" no visor.

Após os passos acima, tenha cuidado para não carregar em " **Start** " para iniciar a cozedura.

3) Carregue em "  /  ", as horas começarão a piscar.

4) Rode "  " para regular as horas, o intervalo regulável é de 0 a 23.

5) Carregue em "  /  ", os minutos começam a piscar.

6) Rode "  " para regular os minutos, o intervalo de tempo regulável é de 0 a 59.

7) Carregue em " **Start** " para terminar a regulação. Se a porta for fechada, o bescuro apitará duas vezes à hora prevista e a cozedura inicia automaticamente.


9. Cozedura multi-seções

Podem ser programadas no máximo 3 secções de cozedura. Em cozedura multi-secção, se uma secção for o descongelamento, esse deve ser colocado na primeira secção.

Exemplo: Se deseja descongelar os alimentos por 5 minutos e depois cozinhá-los a 80% de potência de microondas durante 7 minutos, proceder do seguinte modo:


1) Carregue duas vezes em " 




 " e aparecerá "dEF2" no visor.

2) Rode " " para seleccionar o tempo de descongelamento até aparecer "5:00" no visor.


3) Carregue uma vez em "  

 " e apareça "P100" no visor.

4) Rode " " para seleccionar 80% da potência de microondas.




5) Carregue em "  

 " para confirmar e apareça "P 80" no visor.



6) Rode " " para regular o tempo de cozedura até aparecer "7:00" no visor.

7) Carregue em "**Start**" para iniciar a cozedura e o besouro apitará uma vez para a primeira secção, o tempo de descongelamento decresce; o besouro apita novamente quando entra na segunda secção. Quando termina o tempo de cozedura, o besouro apita cinco vezes.



10. Função de interrogação

(1) Na função de microondas, grelhador e combinado, carregue em "  

 ", aparecerá no visor a potência corrente durante 3 segundos. Após 3 segundos, o forno regressa à condição anterior;


(2) Durante a cozedura, carregue em " / 

 " para visualizar o tempo que aparecerá durante 3 segundos.

(3) Na condição de predefinido, carregue em " / 

 " para visualizar o tempo predefinido que aparecerá durante 3 segundos.

11. Função de bloqueio para as crianças

Activação: Na condição de repouso, prima "**Stop**" durante 3 segundos. Ouvirá um toque prolongado a confirmar a efectiva activação da segurança para crianças; o LED indica ".

Desactivação da segurança: Estando a segurança activada, prima "**Stop**" durante 3 segundos. Ouvirá um toque prolongado a confirmar a efectiva desactivação da segurança; o LED volta a exibir o relógio .

Guia para resolução de problemas

Se o aparelho apresentar qualquer problema de funcionamento, antes de contactar a assistência técnica, efectue primeiro as seguintes verificações.

NORMAL	
Interferência do forno microondas com a recepção de sinal da televisão	Durante o funcionamento do forno microondas, pode acontecer que haja interferências com a recepção do sinal de rádio ou de televisão. Trata-se de um fenómeno análogo ao que pode acontecer com outros electrodomésticos pequenos, como misturadores, aspiradores, ventoinhas eléctricas, etc.. É normal.
Luz fraca	Durante a cozedura com microondas a baixa pressão, a luz do forno pode ficar mais fraca. É normal.
O vapor acumula-se na porta e sai ar quente das aberturas de ventilação	Durante a cozedura é natural que saia vapor do alimento. Grande parte deste vapor é expulsa pelas aberturas de ventilação. Mas a outra parte poderá acumular-se nas superfícies frias como, por exemplo, a porta do forno. É normal.
O forno é aceso acidentalmente sem alimentos no interior	O funcionamento do forno vazio durante períodos de tempo limitados não provoca qualquer dano no mesmo. Será, porém, conveniente evitar este acontecimento.

Problema	Causa possível	Solução
O forno não se acende	O cabo de alimentação não está metido na tomada de corrente	Desligue a ficha da tomada e volte a ligar 10 segundos depois.
	O fusível salta ou há intervenção do interruptor automático	Substitua o fusível ou reponha o interruptor automático (consertado por pessoal qualificado da nossa empresa)
	Problemas com a saída	Verifique a saída com outro electrodoméstico
O forno não aquece	A porta não está bem fechada	Feche bem a porta
O prato de vidro faz barulho durante o funcionamento do forno	Rolos sujos ou resíduos de alimentos no fundo do forno	Consulte o parágrafo "Manutenção do microondas", para limpar as partes sujas.

SERVIÇOS DE ASSISTÊNCIA AOS CLIENTES Se não conseguir identificar a causa do problema de funcionamento: desligue o aparelho (não tente reparar) e contacte o Serviço de Assistência Técnica. **NÚMERO DE SÉRIE DO APARELHO.** Onde posso encontrá-lo? É importante que indique ao Serviço de Assistência Técnica o código do seu produto e o número de série (é um código de 16 algarismos que inicia com o número 3); este encontra-se no certificado de garantia ou na chapa de identificação afixada no aparelho. Assim evita-se de fazer perder tempo aos técnicos, principalmente (e muito significativo) economizando nos custos de chamada de assistência.



Este aparelho este em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/CE relativa Eliminação de Equipamento Eléctrico e Electrónico (WEEE). Assegurando que este aparelho seja eliminado de modo correcto, evitará consequências potencialmente negativas para o meio ambiente e a saúde humana, as quais poderão ser provocadas por uma eliminação imprópria deste aparelho. O símbolo no aparelho indica que este não deve ser deitado juntamente com o lixo doméstico. Este aparelho deve ser

entregue a um centro de recolha diferenciada para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. A eliminação efectuada de acordo com as normas de lei locais em vigor em matéria de protecção do ambiente. Para mais informações acerca do tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, por favor contacte as entidades locais, o serviços de recolha de lixos ou o comerciante onde adquiriu o aparelho.



Magnetron-oven

Gebruikershandleiding
MODEL: GMI203IX

Lees deze instructies aandachtig voordat u uw magnetron-oven gebruikt en bewaar ze goed voor later gebruik.

Wanneer u de instructies opvolgt, kunt u vele jaren plezier hebben van uw oven.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES GOED

VOORZORGSMAATREGELEN TER VOORKOMING VAN BLOOTSTELLING AAN SCHADELIJKE MICROGOLVEN

- (a) Probeer niet om deze magnetron-oven te bedienen met de deur open. Dit kan resulteren in blootstelling aan schadelijke microgolven. Het is belangrijk dat er niet met de veiligheidsvergrendeling wordt gesleuteld en dat deze niet wordt verbroken.
- (b) Plaats geen objecten tussen de voorkant van de magnetron en de deur en zorg ervoor dat er geen vuil of restanten van schoonmaakmiddel op de vergrendelingsoppervlakken achterblijven.
- (c) **WAARSCHUWING** Wanneer de deur of de vergrendelingen beschadigd zijn, mag de oven niet worden bediend totdat deze is gerepareerd door een deskundig iemand.

APPENDIX

Wanneer het apparaat niet goed wordt onderhouden, kan dit afbreuk doen aan de kwaliteit van het oppervlak. Dit heeft invloed op de levensduur van het apparaat en kan leiden tot een gevaarlijke situatie.

Technische gegevens

Model:	GMI203IX
Netspanning	230V~50Hz
Opgenomen vermogen (Magnetron):	1250W
Afgegeven vermogen (Magnetron):	800W
Opgenomen vermogen (Gril):	1000W
Inhoud oven	20L
Diameter draaiplateau	Ø 245mm
Afmetingen buitenkant (LxWxH):	595x343.5x382mm
Netto gewicht:	Ca. 15.0 kg

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Om tijdens het gebruik van uw apparaat het risico op brand, elektrische schokken, persoonlijk letsel of blootstelling aan schadelijke microgolven te reduceren, dient u de gebruikelijke veiligheidsmaatregelen in acht te nemen, inclusief:

1. Waarschuwing: Vloeistoffen en voedsel dienen niet in afgesloten schaaltes verwarmd te worden. Deze kunnen exploderen.
2. Waarschuwing: Voor niet-vakbekwame personen is het gevaarlijk om afdekking te verwijderen die bescherming biedt tegen blootstelling aan schadelijke microgolven.
3. Deze applicatie kan gebruikt worden door kinderen vanaf acht jaren en daarboven en personen met gereduceerde fysieke, mentalecapaciteiten of gebrek aan ervaring en begrip als zij onder supervisie staan of instructie betreffend gebruik van de applicatie gegeven wordt op een veilige manier en de gevaren betreffend begrijpen. Kinderen moeten niet spelen met de applicatie. Reiniging en onderhoud door gebruiker moet niet gedaan worden door kinderen zonder supervisie.
4. Houd de applicatie en zijn kabel buiten het bereik van kinderen minder dan acht jaren oud.
5. Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in magnetron-ovens.
6. De oven dient regelmatig te worden schoongemaakt. Voedselresten moeten worden verwijderd.
7. Volg de aanwijzingen nauwkeurig op.

VOORZORGSMAATREGELEN TER VOORKOMING VAN BLOOTSTELLING AAN SCHADELIJKE MICROGOLVEN

8. Vanwege brandgevaar dient u in de buurt van de oven te blijven wanneer u voedsel in een plastic of papieren bakje verwarmt.
9. Als rook wordt ontwikkeld, schakel uit of verwijder het apparaat van de stroom en hou de deur gesloten om aanwezige vlammen te doven.
10. Verwarm voedsel nooit te lang.
11. Gebruik de oven niet als opslagruimte. Bewaar dingen zoals bijvoorbeeld brood en koekjes niet in de oven.
12. Verwijder metalen afsluitclipjes en handvatten van papieren of plastic bakjes/zakjes voordat u ze in de oven plaatst.
13. Installeer of plaats deze oven alleen in overeenstemming met de bijgeleverde installatie-instructies.
14. Eieren in de schaal en hele, hardgekookte eieren mogen niet in magnetron-ovens worden verwarmd. Ze kunnen exploderen, zelfs nadat de magnetronverhitting is beëindigd.
15. Dit apparaat is bedoeld om te worden gebruikt in huishoudens en gelijke applicaties zoals:
 - personeel keuken gebieden in winkels, kantoren en andere werken omgevingen;
 - Door klanten en hotels, motels en andere residentiële soorten omgevingen;
 - boerderijen;
 - bed en ontbijt soorten omgevingen.
16. Om gevaarlijke situaties te voorkomen moet het snoer, wanneer het beschadigd is, worden vervangen door de fabrikant, het service center of door een ander vakbekwaam iemand.
17. Dit apparaat dient niet buiten gebruikt of opgeslagen te worden.

18. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, in een vochtige kelder of vlakbij een zwembad.
19. De oppervlakken aan de buitenkant van het apparaat kunnen warm worden wanneer het apparaat in gebruik is. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken en plaats niets bovenop de oven.
20. Zorg ervoor dat het snoer niet over de rand van de tafel of het aanrechtblad hangt.
21. Wanneer de oven niet goed wordt schoongemaakt, kan het oppervlak worden aangetast. Dit kan de levensduur van het apparaat negatief beïnvloeden en resulteren in een gevaarlijke situatie.
22. Om verbranding te voorkomen, dient de inhoud van babyflesjes en verpakkingen van babyvoedsel voor gebruik te worden geschud of omgeroerd.
23. In de magnetron verwarmde dranken kunnen ook na verhitting nog overkoken. Wees daarom voorzichtig bij het openen van de houder.
24. Microwave verwarmen van dranken kan resulteren in vertraagde eruptieve koken, wees daarom voorzichtig met het hanteren van de verpakking.
25. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik van personen (inclusief kinderen) met mindere sensorische of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
26. Op kinderen moet toezicht worden gehouden om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
27. De microwave oven mag niet op een rek worden gebruikt tenzij het op het rek is getest.
28. De achterzijde van het apparaat moet tegen een muur geplaatst worden.

29. WAARSCHUWING: De applicatie en zijn toegankelijke onderdelen worden heet tijdens gebruik. Voorzichtigheid moet in acht worden genomen om het aanraken van verwarmende elementen te vermijden. Kinderen minder dan acht jaren oud moeten weg gehouden worden tenzij voortdurend onder supervisie staande.

30. De magnetron moet bediend worden met de decoratieve deur open. (Voor ovens met een decoratieve deur.)

31. Stoomreiniger moet niet gebruikt worden.

32. Gebruik geen harde agressieve reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers om het glas van de ovendeur te reinigen omdat zij het oppervlak te kunnen beschadigen, wat kan resulteren tot stuk springen van het glas.

LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Het voorkomen van persoonlijk letsel

Aarding

GEVAAR

Het risico op elektrische schokken

Het aanraken van bepaalde interne componenten kan ernstig persoonlijk letsel of de dood tot gevolg hebben.

Haal dit apparaat niet uit elkaar.

WAARSCHUWING

Gevaar voor elektrische schok.

Het verkeerd gebruik van de aarding kan leiden tot een elektrische schok. Steek de stekker niet in het stopcontact voordat het apparaat correct is geïnstalleerd en geaard.

SCHOONMAKEN

Zorg dat de oven niet op netstroom is aangesloten.

1. Maak de binnenkant van de oven na gebruik schoon met een licht bevochtigde doek.
2. De oven-toebehoren kunnen op een normale manier worden schoongemaakt, in een sopje.
3. De omlijsting en de vergrendeling van de deur en de aangrenzende onderdelen moeten voorzichtig worden schoongemaakt met een bevochtigde doek wanneer ze vies zijn geworden.

Dit apparaat moet geaard worden. Wanneer kortsluiting ontstaat, zorgt aarding dat het risico op elektrische schok wordt gereduceerd door een kabel die ervoor zorgt dat de stroom weg kan. Dit apparaat is voorzien van een aardkabel met een aardpen. Steek de stekker in een op de juiste wijze geïnstalleerd, geaard stopcontact.

Raadpleeg een electricien of een onderhoudsmonteur wanneer u de instructies omtrent aarden niet helemaal begrijpt of wanneer u eraan twijfelt of het apparaat op de juiste manier geaard is. Wanneer u een verlengsnoer nodig heeft, gebruik dan altijd een 3-polig verlengsnoer.

1. Om te voorkomen dat men verstrikt raakt in het snoer of erover struikelt, is het apparaat voorzien van een kort netsnoer.
2. Wanneer u een langer snoer of een verlengsnoer gebruikt:
 - 1) De capaciteit van het (verleng)snoer moet voldoende zijn voor de opnamecapaciteit van het apparaat.
 - 2) Gebruik alleen een geaard verlengsnoer.
 - 3) Het langere snoer mag niet in een zodanige positie op een aanrecht of tafel worden geplaatst dat er door kinderen aan getrokken kan worden, of dat men erover kan struikelen.

KEUKENGEREEDSCHAP WAARSCHUWING

Risico op persoonlijk letsel

Het is gevaarlijk voor eenieder

die niet vakbekwaam is om

onderhouds- of

reparatiewerkzaamheden

te verrichten waarbij de

afdekking moet worden

verwijderd die bescherming

biedt tegen blootstelling aan

schadelijke microgolven.

Raadpleeg de instructies onder "Materialen die u kunt gebruiken in de magnetron-oven" of "Materialen die moeten worden vermeden in de magnetron-oven".

Er zijn bepaalde niet-metalen keukengereedschappen die niet veilig zijn bij gebruik van de magnetron. Bij twijfel kunt u deze gereedschappen testen. Volgt u hierbij de onderstaande procedure.

Het testen van keukengereedschappen.

1. Vul een magnetron-bestendig bakje met een kopje koud water (250 ml). Plaats hierin het betreffende keukengereedschap.
2. Verwarm het bakje gedurende 1 minuut op het maximale vermogen.
3. Voel voorzichtig aan het gereedschap. Wanneer het gereedschap warm aanvoelt, is het niet geschikt voor gebruik in de magnetron.
4. **Overschrijd de bereidingstijd van 1 minuut niet.**

Materialen die u kunt gebruiken in de magnetron-oven

Keukengereedschap	Opmerkingen
Aluminiumfolie	Alleen voor afdekking. Ter voorkoming van overgaring kunnen kleine, gladde stukken worden gebruikt om dunne stukken vlees of gevogelte mee te bedekken. Wanneer de folie te dicht bij de wanden van de oven komt, kunnen vonken ontstaan. De ruimte tussen de folie en de wanden van de oven moet minstens 2,5 cm zijn.
Bruineringschalen	Volg de instructies van de fabrikant. De bodem van de bruineringschaal moet minstens 5 mm van het draaiplateau verwijderd zijn. Door onjuist gebruik kan het draaiplateau breken.
Serviesgoed	Gebruik alleen magnetron-bestendig plastic folie. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen gebarsten of beschadigd glaswerk.
Glazen potten	Verwijder altijd het deksel. Gebruik glas alleen om het voedsel in op te warmen. Het meeste glaswerk is niet hittebestendig en kan dus breken.
Glaswerk	Gebruik alleen hittebestendig glaswerk dat geschikt is voor de oven. Gebruik geen glaswerk met een metalen randje. Gebruik geen gebarsten of beschadigd glaswerk.
Oven-kookzakken	Volg de instructies van de fabrikant. Niet dichtmaken met metalen afsluitclip. Maak kleine sneetjes zodat de stoom kan ontsnappen.
Papieren borden en kopjes	Alleen te gebruiken gedurende een korte kook/opwarmtijd. Laat de oven tijdens de bereiding niet onbeheerd achter.
Tissues	Te gebruiken om voedsel mee te bedekken en vet te absorberen. Te gebruiken onder toezicht gedurende een korte opwarmtijd.
Bakpapier	Te gebruiken als afdekking tegen spetteren of als verpakking bij stomen.
Plastic	Gebruik alleen magnetron-bestendig plastic folie. Volg de instructies van de fabrikant. Moet worden voorzien van een etiket "magnetronbestendig". Sommige plastic bakjes worden zacht wanneer het voedsel heet wordt. In "kookzakjes" en goed afgesloten plastic zakken moeten sneetjes of gaatjes worden gemaakt zoals aangegeven op de verpakking.
Plastic folie	Gebruik alleen magnetron-bestendig plastic folie. Gebruik folie tijdens de bereiding van voedsel om het vocht vast te houden. Zorg ervoor dat de plastic folie niet in aanraking komt met het voedsel.
Thermometers	Gebruik alleen een magnetronbestendige thermometers (vlees- en suiker-/frituurthermometers).
Vetvrij papier	Te gebruiken als afdekking tegen spetteren en om het vocht vast te houden.

Materialen die moeten worden vermeden in de magnetron-oven

Opmerkingen bij keukengereedschap

Aluminium schalen	Er kunnen vonken ontstaan. Plaats het voedsel in een magnetronbestendige schaal.
Kartonnen verpakking met metalen handvat	Er kunnen vonken ontstaan. Plaats het voedsel in een magnetronbestendige schaal.
Metalen keukengereedschap of gereedschap met een metalen rand	Door metaal kunnen microgolven niet bij het voedsel komen. Door metalen randen kunnen vonken ontstaan.
Metalen afsluitclips	Er kunnen vonken ontstaan die brand in de oven kunnen veroorzaken.
Papieren zakken	Er kan brand in de oven ontstaan.
Piepschuim	Piepschuim kan smelten of de vloeistof aantasten wanneer het wordt blootgesteld aan hoge temperaturen.
Hout	Hout droogt uit wanneer het wordt gebruikt in de magnetron-oven en het kan splijten of barsten.

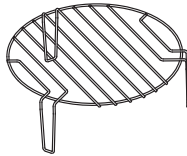
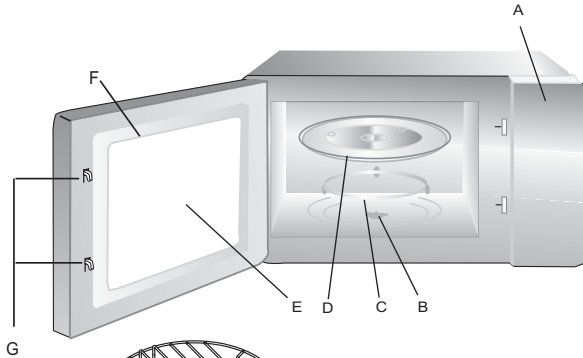
UW OVEN INSTELLEN

Benamingen voor de diverse onderdelen en toebehoren van de oven

Neem de oven en alle toebehoren uit de verpakking en zorg dat de oven leeg is.

Uw oven wordt geleverd met de volgende accessoires:

Glazen plateau	1
Geleidingsring draaiplateau	1
Gebruikershandleiding	1

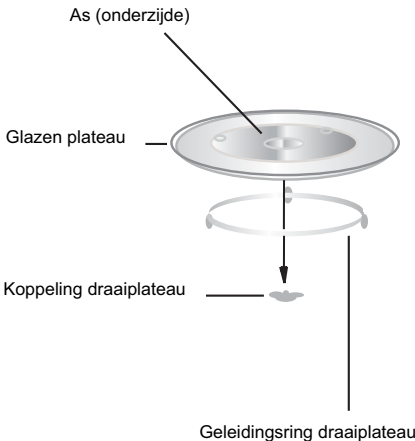


Grill-rooster (alleen voor de grill-serie)

- A) Bedieningspaneel
- B) Koppeling draaiplateau
- C) Geleidingsring draaiplateau
- D) Glazen plateau
- E) Kijkvenster
- F) Omlijsting deur:
- G) Veiligheidsvergrendelingssysteem

Zet de oven uit wanneer de deur tijdens het gebruik geopend is.

Installatie draaiplateau



a. Plaats het glazen plateau nooit ondersteboven. Het glazen plateau mag nooit worden tegengehouden

b. Zowel het glazen plateau als de geleidingsring moeten tijdens de bereiding altijd worden gebruikt.

c. Al het voedsel en schalen met voedsel moeten voor de bereiding op het glazen plateau worden geplaatst.

d. Als het glazen plateau of de geleidingsring barst of breekt, dient u contact op te nemen met het dichtstbijzijnde geautoriseerde service center.

Installatie en aansluiting

1. Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik.
2. Deze oven is bedoeld om te worden ingebouwd. De oven is niet bedoeld voor gebruik op een aanrechtblad of in een kast.
3. Houdt u zich aan de speciale installatie-instructies.
4. Dit apparaat kan worden geïnstalleerd in een 60 cm brede muurkast (minimaal 55 cm diep en 85 cm boven de grond).
5. Het apparaat is uitgerust met een stekker en mag alleen worden gebruikt in een correcte geïnstalleerd, geaard stopcontact.
6. De netspanning moet overeenkomen met het op het informatieplaatje aangegeven voltage.
7. Het stopcontact moet worden geïnstalleerd en de stekkerkabel mag alleen door een gekwalificeerde electricien worden vervangen. Wanneer de stekker in het stopcontact niet langer toegankelijk is, moet een externe aan/uit-schakelaar worden geïnstalleerd met een contactonderbreking van minimaal 3 mm.
8. Adapters, contactdozen en verlengsnoeren mogen niet worden gebruikt. Overbelasting kan resulteren in brand.

De oppervlakken aan de buitenkant kunnen heet worden tijdens het gebruik.




Gebruiksaanwijzing


1. De klok instellen



Wanneer de magnetron-oven is aangesloten op de netstroom, verschijnt "0.00" op de display. U hoort de zoemer één maal.

1) Druk op "  /  ", de uren knipperen.

2) Draai "  " om de uren in te stellen. De in te stellen tijd moet liggen tussen 0--23.

3) Druk op "  /  ", de minuten knipperen.





4) Draai "  " om de minuten in te stellen. De in te stellen tijd moet liggen tussen 0--59.





5) Druk op "  /  " om het instellen van de klok af te ronden. ":" Tegelijkertijd wordt de tijd verlicht weergegeven.

Opmerking: 1) Als de klok niet is ingesteld, werkt deze niet als het apparaat wordt aangezet.

2) Wanneer u, tijdens het instellen van de klok, op " **Stop** ", drukt, keert de oven automatisch terug naar de vorige instelling.

2. Koken met de magnetron


Druk op de "    " toets. "P100" verschijnt op de display. Draai "  " om het gewenste vermogen




te kiezen. Wanneer u op de knop drukt verschijnen achtereenvolgens "P100", "P80" "P50", "P30" of "P10". Druk vervolgens op "    " om uw keuze te bevestigen, en draai "  " om de bereidingstijd in te stellen van 0:05 tot 95:00.


Druk nogmaals op " **Start** " om te beginnen met de bereiding.

Voorbeeld: Wanneer u gedurende 20 minuten met een magnetronvermogen van 80% wilt koken, bedient u de oven als volgt.

1) Druk één maal op de "    " toets. "P100" verschijnt.

2) Draai "  " om het magnetronvermogen van 80% te selecteren.


3) Druk op "    " om uw keuze te bevestigen. "P80" verschijnt.

4) Draai "  " om de bereidingstijd van "20:00" in te stellen.



5) Druk op " **Start** " om te beginnen met de bereiding.

Opmerking: de draaiknop kent de volgende invoereenheden:

0--1 min	: 5 seconden
1--5 min	: 10 seconden
5--10 min	: 30 seconden
10--30 min	: 1 minuut
30--95 min	: 5 minuten

"  "	Weergave Display	Magnetron Vermogen	Grill Vermogen
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

3. Grill of combinatiebereiding Bereiding

Druk één maal op "  ". "P100" verschijnt. Draai "  " om het gewenste vermogen te kiezen.


Wanneer u op de knop drukt verschijnen achtereenvolgens and "G", "C-1" of "C-2" Druk vervolgens op "


"  " om uw keuze te bevestigen, en draai "  " om de bereidingstijd in te stellen van 0:05 tot 95:00.


Druk nogmaals op " **Start** " om te beginnen met de bereiding.

Voorbeeld: Wanneer u gedurende 10 minuten 55% magnetronvermogen en 45% grillvermogen (C-1) wilt gebruiken, bedient u de oven als volgt.

1) Druk één maal op de "  " toets. "P100" verschijnt.

2) Draai "  " om combinatiebereiding modus 1 te selecteren.

3) Druk op "  " om uw keuze te bevestigen. "C-1" verschijnt.

4) Draai "  " om de bereidingstijd van "10:00" in te stellen.

5) Druk op " **Start** " om te beginnen met de bereiding.


Opmerking: Als de helft van de grilltijd is verlopen pauzeert de oven en het geluidssignaal klinkt 2 keer. Dit is normaal.


U kunt eenvoudig op " **Start** " drukken om door te gaan met grillen. Maar voor een beter resultaat bij het grillen van voedsel dient u het voedsel om te draaien, de deur weer te sluiten en daarna op " **Start** " te drukken om door te gaan met grillen. Als er niet binnen 1 minuut actie wordt ondernomen klinkt het geluidssignaal 1 keer en gaat het grillen verder.

4. Snelstartfunctie

- 1) Druk, in de wachtstand, op " **Start** " om te koken met een vermogen van 100%. Telkens wanneer u op de toets drukt, komen er 1 minuut bij. De maximaal in te stellen tijd bedraagt 95 minuten.
- 2) Telkens wanneer u bij de magnetron, de grill, combinatiebereidingen of bij ontdoeien op basis van tijd op de toets " **Start** " drukt, komen er 1 minuut bij.


5. Ontdoeien op basis van gewicht


- 1) Druk één maal op "  ". "dEF1" verschijnt.

- 2) Draai "  " om het gewicht van het gerecht te selecteren van 100 tot 2000 g.

- 3) Druk op " **Start** " om te beginnen met ontdoeien.

6. Ontdoeien op basis van tijd


- 1) Druk één maal op "  ". "dEF2" verschijnt;

- 2) Draai "  " om de ontdooitijd in te stellen.


- 3) Druk op " **Start** " om te beginnen met ontdoeien.

7. Automatische kookprogramma's


- 1) Druk één maal op " **Auto Menu** ". "A-1" verschijnt op de display.

 - 2) Draai "  " naar rechts om het menu te selecteren. "A-1" tot "A-8" worden weergegeven: automatisch opwarmen, groente, vis, vlees, pasta, aardappels, pizza, soep.


 - 3) Druk op " **Auto Menu** " om uw keuze te bevestigen.

 - 4) Draai "  " om het standaardgewicht van het menu te selecteren.

 - 5) Druk op " **Start** " om te beginnen met de bereiding.
Voorbeeld: U wilt "Automatisch kookprogramma" selecteren om 350g vis te bereiden.
- 1) Druk één maal op " **Auto Menu** ". "A-1" verschijnt op de display.









 - 2) Draai "  " naar rechts totdat "A-3" verschijnt.

 - 3) Druk op " **Auto Menu** " om uw keuze te bevestigen.

 - 4) Draai "  " totdat het "350" (het gewicht van de vis) wordt weergegeven.

 - 5) Druk op " **Start** " om te beginnen met de bereiding.

Overzicht automatische kookprogramma's:

Menu	Gewicht	Display
A-1 	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-2 	200 g	200 g
	300 g	300 g
	400 g	400 g
A-3 	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-4 	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
A-5 	50g (met 450 koud water)	50 g
	100g (met 800 koud water)	100 g
A-6 	200 g	200 g
	400 g	400 g
	600 g	600 g
A-7 	200 g	200 g
	400 g	400 g
A-8 	200 ml	200 ml
	400 ml	400 ml

8. Programmeerfunctie


1) Stel eerst de klok in. (Raadpleeg hiervoor de instructies voor het instellen van de klok.)




2) Het kookprogramma instellen. U kunt maximaal 3 fasen instellen. Ontdooien kan niet worden ingesteld bij de programmeerfunctie.

Voorbeeld: U wilt een gerecht gedurende 7 minuten koken op 80% magnetronvermogen. De bediening is als volgt:

a. Druk één maal op de "  

 " toets. "P100" verschijnt.

b. Draai " " om het magnetronvermogen van 80% te selecteren.

c. Druk op "  


 " om uw keuze te bevestigen. "P 80" verschijnt.

d. Draai " " om de bereidingstijd van "7:00" in te stellen.

Druk na bovenstaande stappen **niet** op "**Start**".


3) Druk op " / 

 ", de uren knippen.

4) Draai " " om de uren in te stellen. De in te stellen tijd moet liggen tussen 0--23.

5) Druk op " / 

 ", de minuten knippen.

6) Draai " " om de minuten in te stellen. De in te stellen tijd moet liggen tussen 0--59.


7) Druk op "**Start**" om het instellen af te ronden. Als de deur dicht is, hoort u de zoemer twee maal wanneer de tijd aanbreekt. De bereiding begint dan automatisch.

9. Gefaseerde bereiding


U kunt maximaal twee fasen instellen.. Wanneer een gerecht ontdooid moet worden, moet u dit instellen als de eerste fase.




Voorbeeld: U wilt een gerecht gedurende 5 minuten ontdooiden. Vervolgens wilt u het gedurende 7 minuten koken op 80% magnetronvermogen.

1) Druk twee maal op "  " . "dEF2" verschijnt.

2) Draai "  " tot de gewenste ontdooitijd ("5:00") verschijnt.

3) Druk één maal op de "    " toets. "P100" verschijnt.




4) Draai "  " om 80% magnetronvermogen te selecteren.



5) Druk op "    " om uw keuze te bevestigen. "P80" verschijnt.

6) Draai "  " om de bereidingstijd van "7:00" in te stellen.

7) Druk op " **Start** " om te beginnen. U hoort de zoemer één maal bij aanvang van de eerste fase. Het aftellen voor het ontdooiden begint. Bij aanvang van de tweede fase hoort u de zoemer nogmaals. Wanneer de tweede fase is beëindigd hoort u de zoemer vijf maal.


10. De informatie-functie

(1) Druk, tijdens magnetron-, grill- of combinatiebereiding, op "    " . Gedurende 3 seconden verschijnt het huidige vermogen. Na 3 seconden verdwijnt het vermogen weer van de display.

(2) Druk, tijdens de bereiding, op "  /  " om te informeren naar de huidige tijd. De tijd wordt gedurende 2-3 seconden weergegeven.

(3) Wanneer de oven geprogrammeerd is, drukt u op "  /  " om te informeren naar de geprogrammeerde tijd. De geprogrammeerde tijd wordt gedurende 3 seconden weergegeven.

11. Veiligheidsvergendeling voor kinderen

Vergrendeling: Druk, in de wachtstand, gedurende 3 seconden op " **Stop** " . U hoort een lange piep die aangeeft dat de veiligheidsvergendeling wordt ingesteld. Wanneer de tijd is ingesteld wordt de indicator voor vergrendeling weergegeven. Anders Anders verschijnt "  " op de display.

Opheffen vergrendeling: Druk, als de oven vergrendeld is, gedurende 3 seconden op " **Stop** " . U hoort een lange piep die aangeeft dat de veiligheidsvergendeling wordt uitgeschakeld.

Probleemoplossing

Raadpleeg eerst onderstaande informatie wanneer u problemen ondervindt.

Normaal	
De magnetron-oven stoort TV-ontvangst	De ontvangst van radio en TV kan hinder ondervinden wanneer de magnetron-oven in gebruik is. Dit gebeurt soms ook bij kleine elektrische apparaten zoals een mixer, een stofzuiger of een elektrische ventilator. Dit is normaal.
Zwak ovenlicht	Wanneer de magnetron bij een laag vermogen wordt gebruikt, kan het ovenlicht zwak worden. Dit is normaal.
Stoom verzamelt zich op de deur, hete lucht komt uit de ventilatie-openingen	Tijdens het bereiden kan er stoom van het eten komen. Het merendeel van de stoom ontsnapt via de ventilatie-openingen. Er kan zich echter wat stoom verzamelen op een koelere plek zoals de deur van de oven. Dit is normaal.
De oven is per ongeluk aangegaan zonder dat er iets in staat.	Het is verboden om de oven aan te zetten zonder dat er iets in staat. Dit is heel gevaarlijk.

Problemen	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De oven kan niet worden aangezet.	(1) De stekker zit niet goed in het stopcontact.	Haal de stekker uit het stopcontact. Stop de stekker na 10 seconden weer in het stopcontact.
	(2) Er is een zekering gesprongen of de aardlekschakelaar is ingeschakeld.	Vervang de zekering of zet de aardlekschakelaar uit (deze moet door vakkundig personeel van ons bedrijf worden gerepareerd).
	(3) Problemen met het stopcontact.	Test het stopcontact met andere elektrische apparaten.
De oven verwarmt niet.	(4) De deur zit niet goed dicht.	Doe de deur goed dicht.
Het glazen draaiplateau maakt geluid wanneer de magnetron-oven in gebruik is.	(5) De koppeling en de bodem van de oven zijn vuil.	Raadpleeg "Schoonmaken van de magnetron" voor het reinigen van de onderdelen.

KLANTENSERVICE

Wanneer u de oorzaak van het probleem niet kunt vinden: zet het apparaat uit (ga er niet ruw mee om) en neem contact op met de klantenservice.

SERIENUMMER PRODUCT. Waar kan ik dit vinden?

De klantenservice heeft de productcode en het bijbehorende serienummer nodig (dit is een 16-cijferige reeks die begint met nummer 3). U kunt deze vinden op het garantiebewijs of op het informatieplaatje op het apparaat.

Hiermee voorkomt u onnodig contact met onderhoudsmonteurs en, belangrijker nog, onnodige kosten.



Op dit apparaat zijn de Europese richtlijnen (2002/96/EG) voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) van toepassing. Door dit product op een verantwoorde manier aan te bieden voor afvalverwerking, helpt u mee om mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

Het symbool op dit product geeft aan dat dit product niet als normaal huisafval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden aangeboden aan een daarvoor ingericht inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Het weggooien moet geschieden in overeenstemming met de plaatselijke milieu-richtlijnen voor afvalverwerking.

Voor meer informatie over verwerking, terugwinning en recycling van dit product, kunt u contact opnemen met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of met de winkel waar u het product heeft gekocht.






















تحديد الأعطال

عادي	
فرن المايكروويف يشوش على استقبال الإرسال التلفزيوني	يمكن أن يشوش تشغيل فرن المايكروويف على الإرسال التلفزيوني، أو إرسال الراديو، وهو شبيه بتشويش الأجهزة الكهربائية الصغيرة مثل الخلاط والمكنسة والمروحة الكهربائية. إنه أمر عادي.
ضوء الفرن خافت	في الطهي بقوة مايكروويف منخفضة قد يخفت ضوء الفرن إنه أمر عادي عند الطهي يخرج البخار من الطعام ومعظمه يخرج عبر منافذ التهوية. ولكن بعضه قد يتراكم في المناطق الباردة مثل باب الفرن. إنه أمر عادي.
تراكم البخار على الباب، وخروج الهواء الساخن من منافذ التهوية	يبدأ الفرن فجأة في الشغل بدون طعام بداخله

العطل	السبب المحتمل	العلاج
لا يمكن تشغيل الفرن	1- سلك توصيل الكهرباء لم يوصل في المقبس بإحكام	اسحب السلك ثم أوصله ثانية بعد ثواني
	2- ضرب الفيوز أو أوصل قاطع الدارة	استبدل الفيوز، أو اضبط قاطع الدارة "يتم الإصلاح بواسطة فني محترف من موظفي شركتنا"
	3- مشاكل مع منفذ التيار	اختبر منفذ التيار بأجهزة كهربائية أخرى
الفرن لا يسخن	4- الباب غير مغلق بإحكام.	أغلق الباب بإحكام
عند تشغيل فرن المايكروويف تحدث منضدة الزجاج الدوارة ضجيجاً	5- تجمع الأوساخ على الأجزاء المتحركة أو أسفل الفرن.	أرجع إلى "صيانة المايكروويف" ليقوموا بنظافة الأجزاء المتسخة

وفقاً لتوجيهات نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE). فإن نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية يجب أن تجمع وتعالج بصفة منفصلة. وفي أي وقت في المستقبل ترغب فيه في التخلص من هذا المنتج، رجاءً ألا تتخلص منه مع بقية النفايات المنزلية. رجاءً أرسله إلى نقاط تجميع النفايات الكهربائية والإلكترونية حيثما تكون متوفرة.



العرض	الوزن	الترتيب	القائمة
	200 جرام	1	A-1 إعادة تسخين الأوماتيكي
	400 جرام		
	600 جرام		
	200 جرام	2	A-2 خضار
	300 جرام		
	400 جرام		
	250 جرام	3	A-3 سمك
	350 جرام		
	450 جرام		
	250 جرام	4	A-4 لحم
	350 جرام		
	450 جرام		
	50 جرام	5	A-5 الباستا
	100 جرام		
	200 جرام	6	A-6 البطاطس
	400 جرام		
	600 جرام		
	200 جرام	7	A-7 البيززا
	400 جرام		
	200 مل	8	A-8 الحساء
	400 مل		

7- اضغط على الرمز "Start" لبدء الطهي أو اضغط الرمز "Stop" لإلغاء الضبط. وعندها ستعود الوحدة لحالة الساعة. ويبدأ الفرن في عملية الطهي عندما يحين الوقت.

8- القائمة الأوتوماتيكية

مثال إذا أردت أن تستخدم القائمة الأوتوماتيكية لطهي 250 جرام من السمك.



1- اضغط على زر "Auto Menu" سيضيئ الرمز "🍷" و "AUTO COOK"



2- أدر الرمز "👉" لاختيار الوظيفة التي ترغب فيها



3- اضغط على زر "Auto Menu" للتأكيد



4- أدر الرمز "👉" لاختيار وزن السمك سيضيئ الرمز "g"

5- اضغط زر "Start" للبدء. سيتلاشى الرمز "g" وسيومض الرمز

"🍷" و "AUTO COOK"

9- وظيفة القفل

والقفل في وضع الانتظار، اضغط على زر "Stop" لمدة ثواني. ستسمع صوت "بيب"

طويل مشيراً إلى دخول حالة قفل الأطفال وسيعرض الفرن الرمز "🔒"

التراجع عن القفل: في حالة القفل اضغط على زر "Stop" لمدة ثواني. ستسمع صوت

"بيب" طويل مشيراً إلى إطلاق حالة القفل والتراجع عنها.

10- وظيفة الاستفسار

1- في حالة الشوي بالمايكروويف أو الطهي المزدوج اضغط على زر "👉" و "🔒"

ستعرض الشاشة الطاقة الخالية لمدة "4" ثواني. وبعد "4" ثواني سيعود الفرن للحالة السابقة.

2- في حالة الطهي، اضغط على زر "🕒/⌚" للاستفسار عن الوقت الراهن، وسيومض الوقت لمدة (4) ثواني.




3- في الحالة الراهنة، اضغط على زر "🕒/⌚" للاستفسار عن الوقت الحالي وسيومض الوقت لمدة (4) ثواني.

4- زر الرمز Start


عندما يكون الفرن في حالة انتظار اضغط على الرمز "Start" لبدء عملية طهي الطعام بقوة المايكروويف الكاملة لمدة دقيقة. وكل ضغطة ستزيد دقيقة. وأقصى مدة للطهي (95) دقيقة.



5- التذويب بالوزن



1- اضغط على زر "  " ستعرض شاشة الرمز "def1" و"  " وسيضيء الرمز "  "






2- أدر الرمز "  " لاختيار وزن الطعام، سيضيء الرمز "g"


3- اضغط الزر "Start" لبدء عملية تذويب الطعام وسيومض الرمز "  " و"  "



6- التذويب بالزمن



1- اضغط على زر "  " وستعرض شاشة الرمز "def2" و"  " وسيضيء الرمز "  "



2- أدر الرمز "  " لاختيار وقت الطهي

3- اضغط الزر "Start" لبدء عملية تذويب الطعام وسيومض الرمز "  " و"  "

7- الطهي متعدد القطاعات

يمكن وضع ثلاثة أقسام للطهي. وفي الطهي المتعدد الأقسام، إذا كان أحد الأقسام هو التذويب، إذن يوضع التذويب في القسم الأول.
مثال: إذا كنت تريد أن تستخدم 20 دقيقة من قوة مايكروويف 100% + 5 دقائق بقوة 80% مايكروويف لطهي الطعام لمدة 20 دقيقة:




1- اضغط على زر "  "  "  " يظهر على الشاشة الرمز "P 100".



2- اضغط على زر "  "  "  " لاختيار مايكروويف قوة 100%.




3- أدر الرمز "  " لاختيار مدة ووقت الطهي.



4- اضغط الرمز "  "  "  " ستعرض الشاشة الرمز "P 100".



5- أدر الرمز "  " لاختيار قوة مايكروويف 80%



6- اضغط على زر "  "  "  " ثم أدر الرمز "  " لاختيار الطهي.


تعليمات ممر الرمز "  "

الترتيب	العرض على الشاشة	قوة المايكروويف	قوة الشوي
1		%100	
2		%80	
3		%50	
4		%30	
5		%10	
6		%0	%100
7		%55	%45
8		%36	%64

3- ضبط البرنامج المسبق

- 1- اضبط الساعة أولاً (أرجع إلى تعليمات الساعة).
 - 2- أدخل برنامج الطهي. يمكن ضبط ثلاثة مراحل من مستويات القوة على الأكثر. دائماً ابدأ بضبط التذويب كمرحلة أولى، إذا كان ضمن برنامج المستوى المتعدد.
- مثال: إذا كنت تريد أن تستخدم قوة مايكروويف 80% لطهي طعام لمدة 20 دقيقة يمكنك تشغيل الفرن وفقاً للخطوات التالية:




أ- اضغط على الرمز "  " يظهر على الشاشة الرمز "P 100".

ب- أدر الرمز "  " لضبط 80% من قوة المايكروويف حتى يظهر على شاشة الفرن الرمز "P 80".


ج- اضغط على الرمز "  " للتأكيد ستظهر الشاشة الرمز "P 80".

د- أدر على الرمز "  " لضبط وقت الطهي حتى تظهر على شاشة الفرن "20:00".

هـ- انتبه: فضلاً لا تضغط الرمز "Start" لبدء الطهي.

3- اضغط على الرمز "  /  " ستومض أرقام الساعة ويضئ مؤشر الرمز "  ".




4- أدر الرمز "  " لضبط أرقام الساعات فالوقت المدخل يجب أن يتراوح بين صفر - 23 ساعة



5- اضغط الرمز "  /  " ستومض أرقام الدقائق.



6- أدر الرمز "  " لضبط أرقام الدقائق. يجب أن يكون الزمن المدخل يجب أن يتراوح بين صفر - 59 دقيقة

7- اضغط الرمز "Start" لإنهاء عملية الضبط. إذا كان الباب مغلقاً سيصدر الرنان رنيناً

تعليمات التشغيل

1- ضبط الساعة



عند توصيل فرن المايكروويف بالكهرباء سيعرض الجهاز الرمز "0:00" وسيصدر الرنن رنة واحدة.



1- اضغط الرمز "⌚/⌚" ستومض أرقام الساعة وسيضيئ المؤشر لرمز الساعة "⌚" "أدر الرمز" ⌚ لضبط أرقام الساعات فالوقت المدخل يجب أن يتراوح بين صفر - 23



3- اضغط الرمز "⌚/⌚" ستومض أرقام الدقائق



4- أدر الرمز"⌚" لضبط أرقام الدقائق. المدخل يجب أن يتراوح بين صفر - 59



5- اضغط الرمز "⌚/⌚" لإنهاء ضبط الساعة. سيتلاشى مؤشر الساعة "⌚" ثم يومض ويظهر الوقت مضيئاً

2- طهي الطعام

اضغط الرمز "⌚/⌚" وأدر الرمز "⌚" لاختيار الوظيفة التي ترغب. اضغط مرة أخرى نفس الرمز وأدر نفس الرمز الثاني لاختيار زمن الطهي. اضغط الرمز "Start" للبدء في الطهي.

مثال: إذا كنت تريد أن تستخدم قوة مايكروويف 80% لطهي طعام لمدة 20 دقيقة يمكنك تشغيل الفرن وفقاً للخطوات التالية:



1- اضغط على الرمز "⌚/⌚" يظهر على الشاشة الرمز "P 100".



2- أدر الرمز"⌚" لضبط 80% من قوة المايكروويف حتى يظهر على شاشة الفرن الرمز "P 80".



3- اضغط على الرمز "⌚/⌚" للتأكيد ستظهر الشاشة الرمز "P 80".



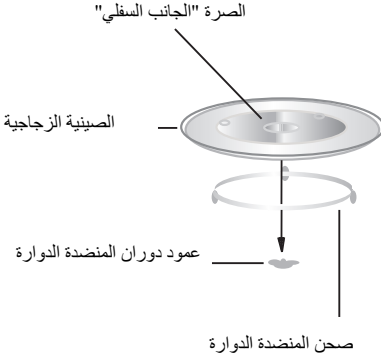
4- أدر على الرمز"⌚" لضبط وقت الطهي حتى تظهر على شاشة الفرن "20:00".

5- اضغط على الرمز "Start" لاختيار الطهي أو اضغط "Stop" لإلغاء الضبط.

ملحوظة:

بعد مضي نصف مدة الشوي، سيتوقف الفرن مؤقتاً ويصدر صوت "بيب" مرتين وهذا أمر طبيعي. يمكنك فقط الضغط على "Start" لمواصلة عملية الطهي. ولكن للحصول على أثر أفضل من شواء الطعام عليك أن تقلب الطعام، وتغلق الباب، ثم تضغط على "Start" لمواصلة عملية الطهي. إذا لم توجد هناك عملية في دقيقة واحدة، سيستمر الفرن في الشغل ويصدر صوت "بيب" لمرة واحدة.

تركيب المنضدة الدوارة



- أ- لا تضع إطلاقاً الصينية الزجاجية في وضع مقلوب. ويجب عدم تقييد الصينية الزجاجية.
- ب- يجب استخدام كلاً من الصينية الزجاجية و صحن المنضدة الدوار خلال عملية الطهي.
- ج- دائماً توضع جميع الأطعمة وأواني الأطعمة على الصينية الزجاجية للطهي.
- د- إذا تعرضت الصينية الزجاجية أو صحن المنضدة الدوار للكسر أو التشقق اتصل بأقرب مركز صيانة معتمد لديك.

التركيب والتوصيل

- 1- صمم هذا الجهاز للخدمة المنزلية فقط.
- 2- صمم الجهاز للاستخدام المبيت داخل الجدران فقط. ولم يصمم لوضعه على سطح نضد أو طاولة، أو لاستخدامه داخل دولااب.
- 3- فضلاً لاحظ تعليمات التركيب الخاصة.
- 4- ويمكن تركيب هذا الجهاز داخل جدار بسمك (60) سم داخل دولااب يركب على الجدار بعمق (55) سم على الأقل وارتفاع (85) سم من أرضية الغرفة.
- 5- الجهاز مزود بمقبس للتوصيل فقط بمصدر طاقة آمن ومركب بطريقة سليمة وتم تأريضه.
- 6- فولتية الموصلات الرئيسية يجب أن تتوافق والفلتية المبينة في لوحة المعايرة للجهاز.
- 7- يجب أن يتم تركيب المقبس واستبدال كابل التوصيل بواسطة فني كهرباء مؤهل. وبعد عملية التركيب إذا لم يمكن الوصول للمقبس، فيجب إحضار جهاز فصل لكافة الأقطاب ووضعه على جانب التركيب مع فتحه اتصال تبلغ 3 ملم على الأقل.
- 8- وصلات المهياة، والأشرطة متعددة المسالك وأسلاك التوصيل للوصلات يجب ألا تستخدم. كثرة التحميل قد تؤدي إلى مخاطرة الحريق.



السطح الخارجي
للجهاز قد يكون
حاراً خلال التشغيل

مواد يجب تجنبها في فرن المايكروويف

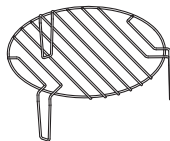
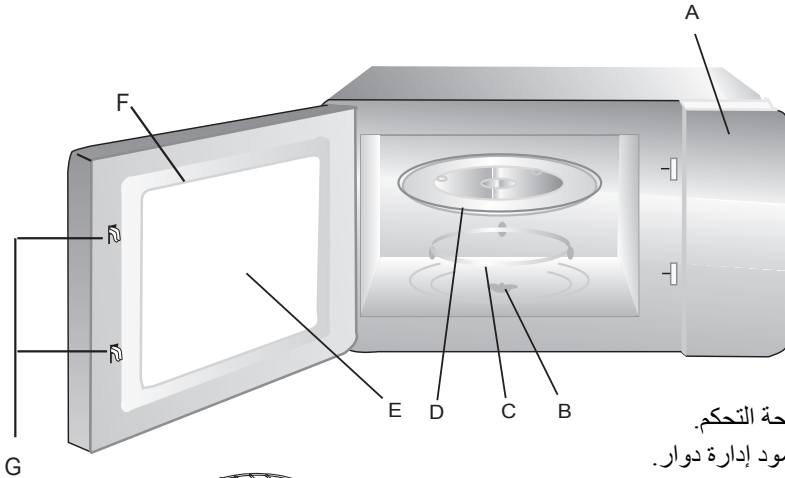
الإتاء	ملاحظات
صينية الالمنيوم	قد تسبب القوس الكهربائي. لذا حول الطعام إلى طبق مايكروويف آمن
كرتون طعام بمقبض معدني	قد يسبب القوس الكهربائي. لذا حول الطعام إلى طبق مايكروويف آمن
اواني معدنية أو ذوات حواف معدنية	المعادن تغطي الطعام وتمنع عنه طاقة المايكروويف. والحواف المعدنية قد تسبب القوس الكهربائي
الأربطة المعدنية القابلة للثني	قد تسبب القوس الكهربائي، وقد تسبب حريقاً في الفرن
الرغوة البلاستيكية	قد تذوب هذه الرغوة البلاستيكية أو تلوث السوائل بالداخل عند تعرضها لدرجة حرارة مرتفعة
الخشب	يجف الخشب عند استخدامه في فرن المايكروويف، وقد يتشقق أو يتكسر

تركيب وتنصيب فرنك

أسماء أجزاء الفرن وملحقاتها:

أخرج الفرن وكافة المواد المصاحبة من الكرتون، ومن داخل جوف الفرن. يصلك الفرن وهو يحتوي على المستلزمات الملحقة التالية:

- 1 صينية زجاجية
- 1 صحن دوار
- 1 دليل التعليمات



حامل الشواية
(لسلسلة الشوايات فقط)

- أ- لوحة التحكم.
- ب- عمود إدارة دوار.
- ج- صحن دوار.
- د- صينية زجاجية.
- هـ- نافذة مراقبة الفرن.
- و- باب الفرن.
- ز- نظام الأقفال الأمانة.

تنبيه:

مخاطرة الإصابة الشخصية

اختبار الإناء:

- 1- أملاً وعاء مايكروويف السلامة بكوب من الماء البارد (250 مل) مع الوعاء موضوع السؤال.
- 2- قم بعملية تسخين على أقصى درجة للقوة لمدة (1) دقيقة واحدة.
- 3- تحسس بكل حذر الإناء. إذا كان الإناء الفارغ دافئاً فلا تستخدمه للطهي بالمايكروويف.
- 4- لا تزيد مدة الطهي أو التسخين عن (1) واحد دقيقة.

من الخطورة بمكان على أي شخص غير المختص القيام بأي صيانة أو عملية إصلاح تتضمن إزاحة الغطاء الذي يوفر الحماية ضد التعرض لطاقة المايكروويف.

أنظر التعليمات الخاصة "بالمواد التي يمكنك استخدامها في فرن المايكروويف". وقد تكون هناك بعض الأواني غير المعدنية المعينة غير الآمنة للاستخدام في المايكروويف. وإذا ساورك الشك يمكن اختبار الإناء موضع السؤال باتباع الإجراء التالي:

مواد يمكنك استخدامها في فرن المايكروويف

الإناء	ملاحظات
رقائق الألومنيوم	للحماية فقط. يمكن استخدام قطع ناعمة صغيرة لتغطية أجزاء رقيقة من اللحم أو الفراخ لمنع الطهي الزائد. قد يحدث قوس كهربائي إذا اقتربت الرقائق بشدة من جدران الفرن. يجب أن تبعد الرقائق بمقدار (1 بوصة 2,5سم) من جدار الفرن.
الطبق المسمر	اتبع تعليمات الصانع. يجب أن يعلو أسفل الطبق المسمر بمقدار 16/3 بوصة عن المنضدة الدوارة. الاستخدام السيئ قد يؤدي إلى كسر المنضدة الدوارة.
أطبعم العشاء	فقط المايكروويف الآمن. اتبع تعليمات الصانع. لا تستخدم أطباق مشقوقة أو مكسورة أو متلومة.
الجرة الزجاجية	دائماً أبعد الغطاء. تستخدم دائماً لتسخين الطعام حتى يصبح دافئاً. معظم الجرار الزجاجية لا تقاوم الحرارة وربما تنكسر.
الأدوات الزجاجية	فقط أدوات الزجاج للأفران المقاومة للحرارة. تأكد من خلوها من الحافات المعدنية. لا تستخدم أطباق متشققة أو متلومة.
أكياس الطهي للأفران	اتبع تعليمات الصانع. لا تربطها بأرطبة معدنية. اجعل فيها فتحات للسماح بخروج البخار
الصحون والأكواب الورقية	تستخدم لتغطية الطعام أو لإعادة تسخين أو لامتصاص الدهون. يستخدم مع المراقبة والإشراف للطهي لمدد قصيرة فقط.
ورق البرشمان البلاستيك	يستخدم كغطاء لمنع التناثر – أو في التغليف للتبخير
الأغلفة البلاستيكية	مايكروويف السلامة فقط. اتبع تعليمات الصانع. يجب أن تكتب عليه العبارة (آمن للمايكروويف) بعض أوعية البلاستيك تصبح لينة وناعمة عندما يسخن الطعام بداخلها "أكياس الغلي" والأكياس المحكمة بشدة من البلاستيك. يجب أن تفتح فيها فتحات. أو تقذ أو يحدث فيها منافذ كما هو مبين في العبوة
الثير مومترات	فقط الآمنة للمايكروويف. تستخدم لتغطية الطعام خلال الطهي للحفاظ على الرطوبة. لا تسمح لأغلفة البلاستيك بلامسة الطعام.
	فقط الآمنة للمايكروويف (ثير مومترات اللحم والحلوى)

للتقليل من مخاطر إصابة الأشخاص تركيب التأريض

تقدير أعلى أو مماثل للمعيار الكهربائي للجهاز.

ب- سلك الوصلة يجب أن يكون من النوع ذو 3 أسلاك المؤرض.

ج- يجب أن يرتب السلك الطويل بحيث لا يتدلى من سطح النضد أو الطاولة، وحتى لا يسحبه أو يجره الأطفال أو يتعرّض عليه شخص ما بطريقة غير مقصودة.

تنظيف الجهاز

- 1- نظف جوف الفرن بعد الاستخدام بقطعة قماش رطبة نوعاً ما.
- 2- نظف الملحقات في ماء صابون بالطريقة العادية.
- 3- إطار الباب والجلود والأجزاء المجاورة لها يجب أن تنظف بعناية بقطعة قماش رطبة عندما تتسخ.
- 4- لا تستخدم المنظفات الكاشطة الخشنة أو أدوات الحك المعدنية الحادة لنظافة باب الفرن الزجاجي لأنها يمكن أن تخدش سطحه، والذي قد يؤدي إلى تحطم وتهشم الزجاج.
- 5- تلميح للنظافة: للنظافة السهلة لجران جوف الفرن التي يمكن أن تلمس الطعام أو يلتصق بها الطعام: ضع نصف ليمونة في كأس. أضف إليها 300 مل (16/1 من الجالون) من الماء وسخنها على قوة 100% مايكرويف لمدة (10) دقائق. ثم أمسح الفرن لتنظيفه بقطعة قماش جافة.

خطر!

مخاطر الصعق الكهربائي إن لمس بعض مكونات الجهاز الداخلية قد يسبب إصابات شخصية خطيرة أو حتى الموت. ولا تفك أجزاء هذا الجهاز إطلاقاً.

تحذير

مخاطر الصعق الكهربائي يمكن أن يتسبب التأريض السيئ في الصعق الكهربائي. لا توصل الكهرباء للجهاز من منفذ الطاقة حتى يتم تركيب الجهاز وتأريضه بطريقة سليمة.

هذا الجهاز يجب أن يؤرض. وفي حالة حدوث قصور أو عطل فإن التأريض يقلل من مخاطر الصدمة الكهربائية، وذلك بتوفير مسار آمن لسلكي لهروب التيار الكهربائي. وهذا الجهاز مزود بسلك له موصل أرضي وقابس أرضي. يجب توصيل القابس وإدخاله في المخرج الصحيح الذي تم تركيبه وتأريضه على نحو سليم.

في حال عدم فهم التعليمات على نحو كامل، فضلاً استشر فني كهربائي مؤهل أو مندوب خدمة وصيانة، أو إذا كان لديك شك في طريقة التأريض الصحيحة للجهاز، وفي حالة ضرورة استخدام سلك وصلة كهربائية يجب أن تستخدم فقط النوع ذو 3 أسلاك.

1- يتم التزويد بسلك إمداد قصير المدى للطاقة.

2- في حالة استخدام سلك توصيل طويل:

أ- يجب أن يكون المعيار الكهربائي لطقم السلك أو الوصلة على أقل

تحذير: هذا الجهاز يجب أن يؤرض

1- منفذ القابس يجب أن يكون سهل الوصول لسلك توصيل التيار.

- 23- تسخين السوائل قد ينتج عنه فورة غليان متأخرة عليه يجب توخي الحذر عند مناولة الوعاء الساخن.
- 24- هذا الجهاز لم يصمم لاستخدام الأشخاص ذوي القدرات البدنية والحسية والعقلية المنخفضة (ويشمل ذلك الأطفال) أو الذين يفتقرون للخبرة والمعرفة أو الدراية، ما لم يكونوا تحت إشراف من يهتمون بسلامتهم، ويزودا بالتعليمات المتعلقة باستخدام هذا الجهاز.
- 25- يجب مراقبة الأطفال جيداً حتى لا يعيثنوا بالجهاز.
- 26- لم يصمم هذا الجهاز للتشغيل بواسطة جهاز توقيت خارجي، أو نظام التحكم من بعد المنفصل.
- 27- خلال الاستعمال قد تسخن الأجزاء الظاهرة من الفرن لذلك يجب إبعاد الأطفال الصغار عن الجهاز.
- 28- يجب عدم استخدام منظف البخار في هذا الجهاز.
- 29- خلال الاستخدام يصبح الجهاز شديد الحرارة. لذلك يجب توخي الحذر وعدم لمس عناصر التسخين داخل الفرن.
- 30- استخدم فقط مجس درجة الحرارة الموصى به لهذا الفرن "للأفران المزودة بتجهيز لاستخدام مجس استشعار درجة الحرارة".
- 31- **تحذير:** خلال الاستخدام يصبح الجهاز شديد الحرارة. لذلك يجب توخي الحذر وعدم لمس عناصر التسخين داخل الفرن والأطفال أقل من 8 سنوات يجب أن يبعدوا عن الجهاز، إلا تحت إشراف مستمر.
- 32- في الأفران ذات الأبواب الزخرفية – يجب تشغيل الفرن مع إبقاء الباب الزخرفي مفتوحاً.
- 33- سطح خزانة التخزين قد تسخن كثيراً.

اقرأ التعليمات السابقة بعناية فائقة، واحتفظ بها كمرجع مستقبلي لك.

تعليمات هامة للسلامة

تحذير: للتقليل من خطر الحريق، أو الصعق الكهربائي، أو إصابة الأشخاص – أو التعرض لطاقة مايكروويف زائدة عندما تستخدم جهازك اتبع الاحتياطات الأساسية والتي تشمل الآتي:

- 1- **تحذير:** يجب عدم تسخين السوائل والأطعمة الأخرى داخل أواني مغلقة نظراً لأن ذلك سيؤدي إلى انفجارها.
- 2- **تحذير:** يجب ألا يقوم بالصيانة أو الإصلاح إلا في متخصص – خاصة العمليات التي تتطلب إزاحة الغطاء الذي يحمي ضد التعرض لطاقة المايكروويف.
- 3- هذا الجهاز يمكن استخدامه بواسطة الأطفال بعمر 8 سنوات فأكثر وذوي القدرات البدنية، أو الحسية، أو العقلية المنخفضة، أو الذين يفتقرون للخبرة والدراية أو المعرفة إذا قدمت لهم التعليمات ووضعوا تحت إشراف يرتبط باستخدام الجهاز على نحو آمن، وفهموا الأخطار التي قد تنجم عن استخدام الجهاز. يجب على الأطفال عدم اللعب بالجهاز. لا يقوم بعملية النظافة وصيانة المستخدم الأطفال دون 8 سنوات ولا بد من الإشراف عليهم.
- 4- أبعد الجهاز. وسلك توصيل الكهرباء عن الأطفال أقل من عمر 8 سنوات.
- 5- يجب استخدام الأواني التي تناسب أفران المايكروويف فقط.
- 6- يجب أن يتم تنظيف الفرن بانتظام وينبغي إزالة أي ترسبات للطعام.
- 7- اقرأ واتبع جيداً احتياطات لتجنب التعرض المحتمل للطاقة الزائدة من المايكروويف .
- 8- يجب مراقبة الجهاز باستمرار عند تسخين الطعام في أواني بلاستيكية أو ورقية حتى لا يحدث اشتعال.
- 9- في حال ظهور دخان يجب إطفاء الجهاز أو فصل التيار الكهربائي بإزالة سلك التوصيل من القابس فوراً، وأغلق الباب لكي لا يتكون اللهب.
- 10- لا تطهي الطعام أكثر من اللازم.
- 11- لا تستخدم تجويف الفرن للتخزين. ولا تخزن في الفرن أشياء مثل الخبز – البسكويت ... الخ.
- 12- أبعد الأربطة السلكية والمقابض المعدنية من الأواني البلاستيكية أو الورقية أو أكياس.
- 13- ركب وحدد مكان هذا الفرن فقط وفقاً لتعليمات التركيب المزود بها الجهاز.
- 14- البيض النيئ والمسلوق "بقشرة" يجب ألا يوضع أو يسخن في فرن المايكروويف لأنه عرضة للانفجار.
- 15- صمم هذا الجهاز للعمل المنزلي فقط والتطبيقات المماثلة مثل:
 - مطابخ العاملين في المحلات التجارية والمكاتب، وغيرها من بيئات العمل الأخرى.
 - العملاء في الفنادق والاستراحات وأمثالها من أنواع البيئات السكنية.
 - مساكن المزارع.
 - البيئات من نوع الإفطار والمنامة.
- 16- تجنباً للمخاطر، إذا تلف سلك توصيل الكهرباء، فيجب استبداله بأخر بواسطة فني مختص، أو وكيل الصيانة أو الصانع.
- 17- لا تخزن هذا الجهاز أو تستخدمه خارج المنزل في العراء.
- 18- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء، أو في بدروم رطب، أو بالقرب من حوض سباحة.
- 19- قد تسخن الأسطح الخارجية للجهاز عند تشغيله. لذا يجب إبعاد سلك توصيل الكهرباء من الأسطح الحارة ولا تستند في أي حال على سطح الفرن.
- 20- لا تترك السلك يتدلى علي حافة الطاولة أو النضد.
- 21- إهمال نظافة الفرن قد تؤدي إلى تلف أسطح الفرن مما يؤثر على عمر الجهاز الافتراضي، وينتج عن ذلك موافق خطيرة.
- 22- محتويات الرضعات، وأواني طعام الأطفال يجب أن ترح جيداً، وتحرك، كما يجب التأكد من درجة حرارتها قبل إعطائها للأطفال تجنباً لحدوث حريق لا سمح الله.

احتياطات لتجنب التعرض المحتمل للطاقة الزائدة من المايكروويف

أ- لا تحاول تشغيل هذا الفرن والباب مفتوح، نظراً لأن ذلك قد يتسبب في تعرض ضار لطاقة المايكروويف. ومن المهم جداً عدم أسر، أو العبث بأقفال السلامة.

ب- لا تضع أي جسم بين واجهة الفرن الأمامية، والباب، أو تسمح للتراب والغبار أو مخلفات التنظيف بالترآم على أسطح جلود الأقفال والأبواب.

ج- **تحذير:** إذا تلف الباب أو جلود الباب، يجب عدم تشغيل الفرن حتى يتم إصلاحها بواسطة شخص مختص.

ملحق

إذا لم يتم المحافظة على هذا الجهاز في حالة جيدة من النظافة، قد تتآل أسطحه، وبالتالي يتأثر العمر الافتراضي للجهاز مما يتسبب في موقف خطير.

المواصفات

الموديل	GMI203IX
الفولتية المقدره	230 ف ~ 50 هيرتز
قوة الدخل المقننة (مايكروويف)	1250 وات
قوة الخرج المقننة (مايكروويف)	800 وات
قوة الدخل المقننة (الشواية)	1000 وات
سعة الفرن	20 لتر
قطر المنضدة الدوارة	Ø 245 ملم
الأبعاد الخارجية للفرن	382 × 343.5 × 595 ملم
صافي الوزن	15,0 أجم تقريباً



فرن المايكروويف دليل التعليمات

الموديل : GMI203IX

اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل استعمال فرن المايكروويف، واحتفظ بها باهتمام.

وإذا تتبعت هذه التعليمات بكل دقة ستحصل على خدمة جيدة لعدة سنوات يوفرها لك هذا الفرن.

احتفظ بهذه التعليمات باهتمام وعناية.